

**PÄÄTÖKSISTÄ SENAATIN
LAUSUNTO.**
Kaikkeinkorkeimmasta käskys

Taistelu voimistuu

Vancouverissa on kiitohkeita agitointi käynnissä kaikkien rakennustyöläisten järjestämisessä yhteen unioniin, vieläpä kaikkien ammattilajien sulautumiseen samaan teollisuustyöläisten järjestöön.

Yhdistyksen jäsensoitua sytyttiä.

Vancouver, B. C., elok. 4 p. — Nykyisin täällä on unionistissa ja muissa työväen piireissä käynnissä kiitohkeita agitointia. Kaikkien työläisten järjestämisestä yhteen ainoaan teollisuustyöläisten, joka paremmin nykyisin rekruutataan pakkojen ja elintarvikevaltion hintojen normaalisuudesta. Yhtenäisyyden suurin joukko, josta on useita johtajia, jotka on valittu johtajiksi, valitsevat täällä olevia ja tulevaisuuteen tähtäviä toimijoita. He solvivat osastot vain tuottamoon ja nyt on tehnyt väittämättä, että muut, muuttomista olosuhteista vastaavat toimintatavat. Jos käytetään väkensä pirstottua taloudellista taistelusta merkitse se ehdottomasti lausuttuun ja rappaustusta työväestön elintasoonsa. Viimeisen kymmenen vuoden kuluessa ovat elämän väittämättä nykyisen hinnat kokeneet suuria muutoksia, kun samalla kassat ovat kokeneet ainoastaan neljäljättöä prosenttia. Hirtittävää nopeudella siis kullekin rappaustusta koken, vaikka tuottamoon edellytykset nopeasti paranevat. Eikä tämä vielä sen työntekijästä kyhäliöstön rappaustusta elintamonsa, sillä elinkustannusten ja pakkojen sul deluvun lisäksi työttömyys lisääntyy hirtittävää.

Nämä luettelustavat tosiasiat ovat panneet tähtäimeen työväestön vatsan avulla pohtimaan näitä kysymyksiä. Tässä on syy miksi se helposti ymmärtävät ja innostuvat näihin asioihin, joita jo heidän kardinaalisuudet toverit heille selostavat.

Erikoisen polttavaksi on kehitetty tuottamoon olosuhteiden mukainen järjestäminen rakennus teollisuuden alalla. Tähän saakka on täällä teollisuuden alalla ollut paljon työtä, jotka eivät ole kuuluneet mihinkään järjestöön. Nyt heitä valistetaan ja järjestetään ja tarkotuksena on saada tälle teollisuuslajille yksi järjestö, joka myöskin voimastuu tulla olemaan osa kaikkia työläisiä käsittävästä yleisestä unionista. Rakennustyöläisten on otettava ensimmäinen tärkeä askel teollisuusunionin muodostamisessa, näytettävä ja johdettava kehityksen viittoima tietä, koska sillä tänä päivänä on siihen parhaimmat edellytykset.

Jo ensimmäinen joukkokokous muodosti selvästi luokkanoitoksi poliittisessa suhteessa. Sillä tu netta os. R. P. Pettipiece ankarasti kävi paikallisen hallituksen kimpussa, joka poliisillaan varioi ja räikkää työläisiä, mutta antaa suor-rovojen maleksia vapaan harjoittamaan "kunnia-kasta" ammatt. Myös hän ruoksi McBriden hallitusta, joka on lu-

lainen ja hindutyövoima on oivan yleisty. Hän sanoi hiljainten tahteen reitken rautateiden rakennusluelle, missä kahta työnhöjajaa lukunottamatta, kaikki olivat hinduja ja japanilaisia.

Nämä joukkokoukset, paitsi siitä, että niissä on vallinnut erikoisen hyvä ymmärrys eri aloilla työskentelevien kesken ja suunniteltu kunnollisia toimia taloudelliseen järjestäytymiseen nähden, ovat olleet luokiteltujen läpitunkemia tämän samon kauden merkityksellisiä, sillä koulussa on aina terotettu ja oivallettu, että sosialistipoliittinen toiminta on väittämättä ja että kaikki tämänpäiväiset saavutukset ovat vain valmistuksia poliittista päämäärää, kapitalismin kukkimista varten.

Noinhan se köyhälistö kaikilla laadilla saada itselleen selvä historiallinen tehtävänsä ja käy si tä asteettaisesti suoriuttamaan.

CANADAN KAUPPA-AUST-RAALIAN KASSA.

Ottawa, Ont., elok. 6 p. — "Läheemmistä kauppaushteista" johtajien kanssa neuvoteltua on kauppaosastemien juuri samana kertana vuodelle 1911 melkoisesti nieltäkin kiinnittä. Kokonaiskauppa niiden kahden maan välillä vuonna 1911 oli \$300,000,000, kun vuonna 1910. Australlian Canadasta tuomien tavaroiden arvo oli \$244,325 (\$422,625) kun samalla ajalla Canadasta tuotiin Australlian tavaroita \$118,284 (\$591,420) arvosta. Maanviljelysmaailme olivat Canadan suuruuspana ventilaavara; niitä vietiin Australlian yli miljoonan dollarin arvosta. Sitä seuraavana oli kannutettu kala, jota vietiin lähes \$300,000 arvosta; tämän vieti oli alennuttu sadallivieläkkymenellä tuhannella dollarilla verrattuna edelliseen vuoteen.

Sanomalehti- ja yleensä painopaperia lähetettiin Australl. \$600,000; tämän tavaran vieti nykyin on alennuttu edellisen vuoteen viettiin verrattuna. Mutta puutavaran vieti oli kerrassaan \$600,000 suurempi kuin edellisen vuoteen. Moottorien vieti nykyin lisääntyy, viimevuotien arvo olleen jätin \$300,000. Muut pääasiallimmat Australlian viedyt tavarat olivat kengät, metallivalmisteet ja polkupyörät.

Canadan tuontiavara Australlia oli laimppa-lampaan- ja naudanliha sekä muut lihatavara, myöskin parkittu ja parkillemattomina tavara ja nahat. Votta tuotiin \$68,000 vähemmän kuin edellisen vuonna mikä johtui korkeammasta ja voia hinnasta Australliaa ja etuohdellista kauppaushteista Uuden Seelannin kanssa.

NAHKAN HINTA KOHOAA.

Teollisuus keskittyy.

Montreal, Que., elok. 5 p. — Canadan tehtailijalliton nahkatehtailijan osaston kokouksessa, joka pidettiin kauppaammarakennuksessa tänään, päätettiin korottaa nahkan hintaa kymmenellä prosentilla. Päivää, jolloin tuo hinnankorotus astun voimaan ei vielä ilmoitettu, mutta tullaan määräämään pian.

VANHA RYSSAN KEISARIN PALATSI PALANUT.

Pietari, elok. 5 p. — Suuri tulipalo, joka sai alkunsa puutarhatarhasta ja levisi nopeasti, hävitti kuluinaan Pietari Suuren palatsin ja useita muita rakennuksia.

Meille on syntynyt

Terne Tyttö

Elokun 2 p. 1912, jolle nimeksi annomme KAINO SIVIA.

Anna ja Hiki Smith, Port Arthur, Ontario, Canada.

ten todellisen ystävä

Ontarion ja koko Dominion liberaalit pitävät pörmuotista mehua siitä kun Ontarion liberaalit johtaja ja laisnäitäjälkunnan jäsen Rowell on käynyt "tuustumassa" Porcupinissa kaivostyöläisten ollessa ja tulee on si laisnäitäjälkunnalle "asiantuntijana" esittämään kansa kaivostyötä olosuhteita parantava vä lakisätyksiä.

Koko touhu on poliittista marakastitansa.

Toronto, Ont., elok. 5 p. — Ko ko liberaalien poikka Ontariossa ja kautta Dominion on "hokannut" mitä nykyinen asema heillä vaatii jos nieli vielä unehkakaan olla Dominion ja monen maakunnan hallitusjohdajissa. Joka päivä sitten kävi täkäläinen liberalien johtaja ja maakunnan laisnäitäjälkunnan jäsen "Rowell" kumar-ruskeella Porcupin kaivospörmä, ja nyt toun matkan johdosta möly piäsa. Liberalien lehdistö ei unhoita kuvaila naurettavimpiakin pikkuheikkoja ja yleensä Rowellista tehdään työväestön todellinen ystävä, joka tarkkana asiantuntijana tulee esittämään ja ponnella ajamaan kaivostyöläisten oloja korjaavia lakiesityksiä. "Mestari" Rowell men, näki ja voitti, sillä yksin työläisetkin simutellivat häntä ja kutsuivat "tämänpäiväiseksi kaivostyöläisten ystäväksi." Rowell tavalla ja hymyily työläisille, piti pienempiä puheita, joissa hän sanoi ko ko energian uuraavansa sen hyväksi si että kaivostyöläisten työ- ja olo suhteet tule paremmaksi. Missä tämä taikakala liukkuikin, siellä valitti sydänellinen ymmärrys ja harmonia niin hyvin kaivostyöläisten ja liberaalit työläistenkin (f) puolelta.

Liberaalit nyt kerskuvat sillä että heikkäiset ovat sellaista väkeä, joka kaivautuvat asian ytimeen, lausuttavat kaivantomkin ja perinpohtivat tutkivat työläisten (f) olosuhteita tarkotuksella siten viedä menestyksellisiä asja heidän asiansa. Rowellin uhrasti tämän jumalan alttarille ja nyt paanee kynttilänsä loistamaan kynttiläjalkeen, käyttäen rumsat, kalliit osterut tietoonsa hänelle rakittujen kaivostyöläisten hyväksi. Silloin kuin hän uudelleen esittää kahdeksan tunnin kaivostyö- y. m. lakia ensi laisnäitäjälkunnan istuntokaudella, on hänellä "palas-ta" (tosiasioita esiteltävänä ensi puolustukseksi).

Työvästi mestari Rowell itse on kukkuna tiukalla kun hän "kek-si" tuon onnellisen "idean", jolla liberaalien puole vielä voi rynnästä valtaan ja kunniaan.

Tuskin tarvitsee huomauttaa nii tä motiiveja, jotka liberaalit nyt pakottaa näyttelemään "työväen ystävä". Liberaalien puole me hoidet valansa Dominion asain hoidessa viemeyksijäisiä vaaleja- ja päästikseen takaisin samaan asemaan tähtäen saada osettua kansan suosiota pitämällä ketun häntää kinaalossa. Täytyy lehdistössä, puheissa ja vieläpä laisnäitäjälkunnassa maku tohtua, a-jaa työväestön asina. Eim. lain-säätäjäkunnissa on helppo esiintyä työväestön ystäväksi kun ei tarvitse pelätä että ehdotukset tovelat läpisyä.

Ainoastaan tämä on porvaripoliittikoitsijain ja ja oo.

kentelevät miehet menneet lakkoon.

Vallankumouksellinen mieliala jyrkittiä valtakunnan perustetta.

Suittaan kieläytynyt päätöksistä puhellen eduskunnan puheenjohtajaa. Ministeristö julistatun Konstantinopolin piirityksiltä. Sotajoukot "varioivat" katuja. Kaunavane lähellä parlamenttia.

Koska kontraktori eivät eivä iltan mennessä suostuneet miesten vaatimuksiin, julistivat miehet eilen illalla lakon. Työt kaikilla rakentamisella ovat tänä aamu-na seisausissa, paitsi West Fort Williamin tallolla, jossa työskentele gerialaisia. Nekin tulivat tähtäyty lakkoon tänään. Lakkoilainen luku nousee 300 tahi 350 mieheen, joista suurin osa on suomalaisia.

Ryhtyivät neuvottelemaan laisniston kanssa.

Lakkoilaiset eilen iltassaan kokouksessa Finnish Labor Templessä valitsivat seitsemän mieheen komitean, joka tänään neuvottelee laisniston kanssa lakon sopimisesta. Englanninkielisissä lehdistö on huhuna korottanut, että yhtiö olisi halukas kottomaan palkka kahdella sentillä tunnulta, mutta mitään varmuutta siitä ei vielä ole. Tähän päivällä kello neljällä kokouvat lakkoilaiset Työn Tempellin kuuleman mitä heidän edustajansa ovat neuvotte-lussa suunnet alkan ja päättämään mahdollisesti esille tulevista asioista.

Suuri mielenosoituskulke ja kokous.

Tänä iltana kello kahdeksan tienoissa lähtee lakkoilainen kulke Työn Tempelstä ja marssii soittokunnan johdolla alas Cumberland katua Western hotellin takana olevalle tyhjiälle paikalle, jossa pidetään suuri kokous. Puheita siellä tulee olemaan englannin- ja suomenkielillä.

Kaikkia lakkoilaisista asialle sympaatista henkilöitä pyydetään ottamaan osaa kulkueeseen ja kokoukseen.

KAPITALISTIN ISÄNTÄREIKI BORDEN ALAAN CANADAAN.

Ottawa, Ont., elok. 5 p. — G. H. Perley, joka on hoitanut pääministerin tointa, luovutti paikkansa Englannista saapuneelle Geo. E. Fosterille, joka haluaa istua pääministerin tuolilla kunnan suoraan. Perley siellä väin kolmas lomallaolovien ministerienden departementsi tehden mitä mil-leinkin osaa ja viitsii.

Foster, joka virkaveljeyden on ollut Englannissa kelmussa Canadian kanssa sunnuntaita hyvin-vointia ja työkyttämässä sen vajoja sotalaivaston rakentamiseen, kertoo, että pääministeri Borden "sellaa" Canadahan elokun 20 p:n ja ministeriön kokouksissa, jossa uultetaan laivastopoliittista, pidetään syyskussa. Foster tekee marraskuussa buviripin Englantiin edustajana ylevaltakunnallisen kauppaomistajien kokoukseen ja suunnittelee vierailuretkiä muihin maihin. Canadan työläiset makavat hänen samoin kuin muidenkin matkatulot, jotka nousevat satoliin tuhansin dollareihin, huolimatta siitä, että nämä "veljet" kulkevat työläisten vihollisten, kapitalistien alaila.

kunta hajotettu

Valtakunnallisen mieliala jyrkittiä valtakunnan perustetta.

Konstantinopoli, elok. 5 p. — Turkin valtakunnan parlamentti hajotettiin tänään hallitsijan määräyksestä. Eduskunta äänesti annettavaksi epäluottamuslauseen ministeristölle. Eduskunnan puheenjohtaja pyrki päältä suittaan puheille esittäkseen kertomuksen parlamentin toiminnasta, mutta sultaani kieläytyi vastaanottamasta häntä. Kerrotaan, että ministeristö on antanut vangitsemiskäskyn entistä sisäasiain ministeri Talala Bey'ia, entistä rala-asian ministeri Bey'ia ja muita unioni- ja edistyskomitean johtajia jäseninä. Kaugpörmä valitsee järjestystä, mutta sotajoukkoja on kaikkialla ja sotapankkilaartit varioivat katuja. Kaugpörmä on ankuriassa lähelle parlamenttia olevan laiturin luona.

Hajotetukirjelmässä suostuu etä parlamentti on tehnyt tehtävänsä ja ennenkuin perustallaillista kysymyksistä päätetään, täytyt toimittua uudet valit. "Minä nimuodoin määrään," lopettaa sultaani, "eduskunnan hajooman ja uudet valit toimittavat perustallin säätämässä järjestyksessä."

Ministeristö päätti julistaa Konstantinopolin piiritystilaan neljäljykkymenneksi päiväksi. Hajotetukirjelmässä, joka luettiin edustajahuoneessa tänään iltapäivällä, sanottiin ministeriön nauttivan täydellistä sulttaanin luottamusta ja sultaani paheksu edustajien, etupäästä puheenjohtajan menettelyä.

Valit toimittavat varhain, jota uusi eduskunta ehdisti istuntoonsa ensi marraskuun ensimmäillä lakkoilaiskuukaudella, kuten laisna määrätään.

Nykyiset selkaukset Turkissa johtavat juurensa Albanian kapinaan. Vanha Turkin ministeristö erosi viime heinäkuun 17 p:nä, suureksi osaksi siitä syystä, että se ei voinut hyväksyä ehtoja, jotka Mahmoud Monklar asetti ennenkuin suostui hyväksymään sotaministerin salkkua — yleistä an teeksiastua ja lompetty Albanian kapinaan osastotannelle sekä kaikkien sotajoukkojen poikautumista Albanista. Mahmoud Shelka Pasha, joka oli sotaministerinä turkkilais-talialaisien sodan sytyttyä ja myöhemmin erosi heinäkuun 10 p:nä protesteerataksensa unioni- ja edistyskomitean menettelyä vastaan kun se sekaantui sotilassääntökykiin.

Talsteln sitten muuttui sotilasiltoin ja unioni- sekä edistyskomitean väleksi. Sosialilto vaati että nimittätisiin uusi ministeristö, joka nauttisi suveräänin luottamusta ja komitea, joka johti hallitusta sitte vallankumouksen, taisteli huonollisesti asemaas säilyttämisen puolesta. Heinäkuun 21 p:nä nimittettiin uusi ministeristö, joka suorviesi rikoi tili Moukhtar Pasha, turkkilaisen joukkojen komentaja vuoden 1877 sodassa Venkää vastaan, sekä sotaministeriksi Nazim Pasha. Pian senjälkeen esitti sotilas-

tas hajanantun ja "armonkaas" annettiin vain neljäljymmentähäksään tunti.

Tuotien sitten esille lakkoilaita, jossa esitettiin perustallilain liästä mitkin nojalla sulttani voi hajottaa eduskunnan pitkeäkeu-listen olosuhteiden vallitessa. Tämä kuitenkin lykkäitiin lakkoilavakunnalle. Lopulta ministeristö ja senaatti yhteisessä kokouksessa sunnuntaina päättivät, että eduskunnan on hajottava koska sen istutokausi on vain jatkoa edelliselä istutokaudelle, joka perustallin mukaan on jo päättynyt.

Roosevelt "kähveltänyt"

"Minä" Roosevelt on esittänyt puoluelleen, joka pitää konventionia Chicagoossa, ohjelman, joka on suora "kähvelly". Sosialistipuolueen ohjelmasta, "Tällä ohjelmallaan hän aikoo koota kaikkien edistymielisten äänet.

Porvarilehdet karastelevat tuota ohjelmasta "socialistiseksi tai anarkistiseksi".

Chicago, Ill., elok. 6 p. — Täällä on nyt toista päivää ollut koolla Rooseveltin "minä" puole ja jo ehtinyt ihmettä näyttää. "Kapinallinen" Roosevelt on esittänyt ohjelman, joka radikaaliusudessa vie voiton tähän saakka porvaripuolueiden hyväksymistä ohjelmasta. Ohjelma useissa tärkeissä kohdissa on suora varustus, kähvellyä sosialistipuolueen ohjelmasta. Nyt Roosevelt "lupaa" ajaa useita sellaisia asioita, joilla hän muutamia vuosia sitten koki tä häpeäkulun uusia sosialistit. Viellä ohjelmassa on erikoisesti työväestöilleen omistettuja makupaloja, joilla hän koi toivoa nuoravansaa heidän äänet.

Roosevelt kannattaa tilaltiivaltin ja valitoiden perustallakien muuttosta sillä tavalla että muutokset käyvät helpompmiksi. Halituksen on autettava työläisiä etä he pääsevät omistajiksi niihin liikkeihin joissa he työskentelevät. Hallitusjärjestelmä muututtava sellaiseksi etä se antaa vallan kansalle kutena pois palvelijansa jos he käyttävät neomassaa väärin. Roosevelt ei oikein selvästään noko hän kannattaa laisnäitäjien, toimepanvien virkailijain ja laisnäitäjien takaisin kutsuamista.

Työläisille Roosevelt on oimastunut pitkin ja ehtauduttuohjelmallaan. Hän "kannattaa" minimipalkkaa naisille, komissioinnin nimittämistä, joka järjestää minimipalkan kaikille työläisille, työtön kieltoa naisilta ja lapsilta, kahdeksan tunnin työpäivää vau- tusta ja sairausvakuutusta, kaikkialla työväen laisnäitäjien ja kaikkia rojua joka huullaan ko-koavan työväestön ääniä. Viellä ohjelmassa vaaditaan naisten äänoikeutta, ravintomaiden tutkittu-massa koskevien lakien purantamista j. n. e.

Tuohon ohjelmallaan on koottu jos minkälaisia parannusvaik-muksia, aivan naurattavaiakin. Tällä himpumpulla nyt Roosevelt toivoo kahmivansa kaikkien uudestytyvästien äänet. Vaalijä- listä nähdään kuinka herkkä-koista on väistöt turtuttuna kook-kun.

Varapresidentti nehdokkaina nimittettiin Californian kuverööri Hiram W. Johnson.

PUOLUELEHTIEN JUMALAN PILKKAJUTUT.

Viime kuun 13 p. oli Turun raastavanoikeudessa toistamiseen käsiteltävänä kaupunginvaiksa G. O. Rolanderin Arbet-lehden vastaava toimittaja H. Väisälä. Vastaan nostama kansa jumalan pilkkamisesta sanotun lehden tämän vuoden 14 n:o:ssa oleiden kirjoitusten "Jumalan pilkkaminen" ja "Ilmesty" johdosta. Vastajaa edusti tälläkin kertaa maist. L. Lindström. Vastaja oli laastnut laajan kirjallisen vastineen. Asia jätettiin molemmiin puolin oikeuden päätettäväksi.

Raastavanoikeus katsoi tutkittuun päättäneeksi ja lähetti jutun Oikeudenkäymiskaaren 8 luvun 2 pykälän nojalla Turun hovioikeuden ratkaistavaksi.

KUOPION TAPAINUOMARIN NOSTAMA KANNE PAINOASE- TURSEN RIKKOMIBESTA.

"Savon Työmiehen" kirjapainon vastaava johtaja faktori Rob. Valkosta vastaan oli viime perjantaina Kuopion raastavanoikeuden toisen osaston käsiteltävänä. Kantajia, Joh. Lind asiansa vastavansa vastaajalle edesva-tuuta painoasetuksen rikkomisesta, joka muka oli tapahtunut siten, että eräisiin vastaajan johtamassa kirjapainossa painettuihin hautauspaikkasanääntöihin oli "jätetty painopainoja merkitsemättä". Vastaajan asiamies A. Mäkelin pyysi lykkäystä vastineen antamista varten, koska antaja oli vasta tässä oikeudenistunossa määritellyt kanteensa.

VENÄLAISEN NUORISON MAT KUTSELU SUOMESSA.

Seyn tahtoo valvoa jutuallaisia erikoisesti.

V. k. 13 p. Ruskoje Slovo mainitsee sen lisäksi mitä ennen on kerrottua kenraalikuvnööriin esillekytsestä opetusministerin Cassolle venäläisen koulunomurien retkeilyt suhteen, että kenraalikuvnööri Seyn on kiinnittänyt huomionsa vielä siihen, että jutuallaiset nauttivat asumisoikeutta Suomessa kuvnöörien kunkin kertaan luvan perustuksella. Senvuoksi on väittämättä toimitettua kuvnööreille ajoissa lu- ettele mistä koululaismatkailijoista, jotka ovat jutuallaisia, sillä muussa tapauksessa ne eivät voi ottaa niihin retkiin osaa. Ennen mainittu kiertokirjeessään retkeilytoimenpänjoille huomauttaa opetusministerin Casso tästäkin selkeä määrätien, että silloin kun jutuallaisia on osastotamassa retkeilyihin, on ajoissa kuvnöörellä lähetettävä luse- lot moosekuvnööreille, jotka kuvnöörien vastauksena voidaan päättää jutuallisten matkailijain koolta.

EDUSKUNNAN SUOSTUNTA PAATOKSISTA SENAATTIN LAUSUNTO.

Kaikkienkorkeimmassa käsit- tyä on senaatin lausuntoa väädyttu eduskunnan antamista vastauksia sen esitykseen leimasuunnas- ta v. 1913, pelkittioitsuunnas- ta v. 1913, suostalluontoisien pää- oma- ja kupronvieron suorittami- sesta v. 1913, palovainvoroista v. 1913 ja tämän jälkeisistä, mäl- laisuusmuutostusta v. 1913 ja varojen osottamisesta eduskun- taannunsten pitämiseksi v. 1913.

TYÖKANSAN,

ainoa suomalainen lehti Cana-
dassa, työväestön äänenkannattaja.
Ilmestyy joka päivä, paitsi ei sun-
nuntai ja lauantai julkaisupäiviä.

TOIMITUS JA KIRJOT
314 Bay St. - - - Puhelin 402
Postioito
Box 516 Port Arthur, Ont. Can.

Toimittajat
M. Hähl L. Moilanen
Yrjö Mäkelä K. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Ovasen

TILAUSHINNAT

Canadian ja Yhdysvalloille:

Vuosi	\$3.50
Puoli vuotta	1.75
Kolme kuukautta	1.00

Suomen ja muunne ulkomaille

Vuosi	\$4.50
Puoli vuotta	2.25
Kolme kuukautta	1.50

Ilmoitusluku: 25 senttiä pal-
kuttamatta. Kuukausi- ja vuosilom-
muksista tuntuva alennus. Ilmoitus-
kustannukset muualla 10c. rivillä.
Ilmoituksista etusivulla 50 prosen-
tia korotus.

Nimimenuilmoitukset mak-
saa \$1.00 kerta ja 2 kerta \$1.50
- Avoliittolilmoitukset \$1.00 kerta
- \$1.50 2 kerta (etusivulla \$1.50,
2 kerta \$2.00). - Syntymäilmoit-
ukset 50c. kerta, 75c. 2 kerta. -
Kuolemien ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kerta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAILLE

Asiamiesten ja tilaajien on muu-
tettava, että lehti aikoo saapuaan
käsillä viikkoa perästä siinä kuu-
luis on konttorimme saapuv.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and sta-
tutory holidays, by
The Finnish Publishing Company
- Limited -
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business
Offices

314 Bay St. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for
column inch. Considerable reduc-
tion on monthly and yearly adver-
tisements. News-advertisements 10
cents a line. For advertisements on
front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.

UNION LABEL
PORT ARTHUR

TYÖKANSAN

ei ilmesty torstaina kun keskiviik-
kona on Port Arthurin lauantai
julkaisupäivä.

- Sosiaalilainuon tehtävien
kuuluu: ottaa vaarin työväenluo-
kan vaivastien pyrkimykset ja
ohjata sitä luokkateisteluun, jos-
sa sen vaivast kehitettyä itse-
toiseksi tahtomiseksi.

- Roomalainen ylimystö ei us-
konut että orjat ja barbaarit voi-
sivat koskaan kukistaa Rooman,
mutta Rooma kukistui. Kapita-
listit eivät myöskään usko että
köyhät ja sivistymättömät pal-
katyöläiset voisivat kukistaa ry-
kivistä kapitalistista järjestelmä-
n, vaikka sen kukistumisen alkus-
ritus tapahtuu silmiesi edessä.

- Hallitus ei ole mikään itse-
näinen notkopolja, joka aina ja
kaikkialla tekee mitä haluaa.
Historiallisiin itäensyytyä, sel-
laista joka ei olisi riippuvainen
luokkateisteluista, ei ole millään
hallituksella. Hallituksen kokoon-
pano sekä sen tehtävät muuttu-
vat aina sen mukaan, mikä luokka
milloinkin on vallassa. Hallitus
on luokkateistelijain väillä vaap-
puna koneisto, joka aina ja kaik-
kialla joutuu voittamaan luokan o-
maks, sen tahtoa palvelemaan.

- Voittojen sekä tappioiden
hetkenä on työväenluokan muu-
tettava että köyhälistön ja porva-
riston väillä vallitseva luokkava-
rasto, juopa, jota ei voi tasoi-
taa muu kuin porvariston perin-
noinen kätä.

valitsevasta yhteiskunnallista
levottomuudesta, senarans yleise-
sti halusta päästä osalliseksi nyk-
maailman mukavuuksista.

"LOI NAULAN PÄÄHÄN."

Eriä winniipegiläinen poliitikun
puheensa muuttamassa tilaisuus-
dessa vierasjajainta, mainitti
myöskin Port Arthurissa tapahtu-
neista lakonneloista, sanoen:

Meidän kaupungissamme on
myöskin useampia satoja miehiä
lakossa, ja lakokumme näyttää
riehuvan yli Canadian. Mutta mi-
ni varoitan Winnipegin työläisiä
kirjastamasta asemaa liian kireil-
le. Tarpeen vaatiessa me tule-
me sallimaan sotilaiden esiinty-
misen, jos tavallinen poliisivoima
ei riitä suojelemaan omaisuutta ja
niitä työläisiä, jotka haluavat
tehdiä työtä."

Silloin nousi eräs kuulijoista ja
huomautti: "Eiököhän olisi paras-
ta marsittaa urhoollinen poliisi-
ja sotilasmiehiä, elinperäisiä
joka kohoavia hintoja vastaan?"

"BRITISH COLUMBIA ON PA-
RAS PAKKA MAA-
ILMASSA."

Kaivomieslehti British Columbias
sa työkentelevät ainoastaan puo-
lipäivä. Grand Trunkin rautatie-
rakentajat ovat lakossa, vastien
parempaa palkkaa ja parempia a-
suntoja ja työoloja. Canadian
Northernin rautatien rakentajien
lakko on vielä käynnissä ja hilen-
kaivajat Vancouverissa voiat
mennä lakoon mikä hetkellä
hyvänsi. Kapitalistiset sanomaleh-
pitäisi sita luonnultaan on paras
paikka maailmassa. Ikinenille
ja talvetyöläisille. - Ettekö
työläiset huomaat mikä tuon
huden takana on? -

Porvarit tahtovat kontrolloi-
raa kansa sanomalehtien avulla
yhtiä lisäisi sitä tuhansin nouseva
työittämien armeija, joka tänä
päivänä British Columbiassa on
jo olemassa, siten tuhoatksen työ-
läisten palkkatäistelmän.

Kuka on todellinen hallit-
sija tässä maassa?

Satoja kertoja on sanottu, et-
tä suuret yhtiöt ovat tässä maas-
sa yläpuolella hallituksen. että
ne kiertävät tui kiertävät rik-
kois maan yhtiöleikkejä ja jos
hallitus rupeaa siitä yhtiöitä
syyttämään, niin se yleisimmäs
oikeuslaitoksella aina häviää.
Tällä on useita satoja ruti-
leja x m. yhtiöitä, joiden kanssa
hallitus on tehnyt sopimuksen,
että se antaa niin ja niin paljon
rahaa ja maata yhtiölle, jos
yhtiö työntää yhtiönsä sopimuk-
sen mukaan. Jos yhtiö ei täytä
Ovako yhtiöt sitten täytäneet
kannuksensa tekemäänsä
sopimuksia?

Viime syksynä puhuttiin hy-
vin paljon siitä, että hallitus
sai maksua lähes viisi miljo-
naa dollaria takuuna Grand
Trunkin rautatieyhtiön
bondien korkoina. Hallitus ei
olisi ollut kykyä mallellaan
maksamaan tuota summaa, kos-
ka yhtiö ei ollut täyttänyt hal-
lituksen kanssa tekemäänsä
sopimusta ja vetosi asiasta Cana-
dadan yhtiövaltuuston, mutta se
kannan vahvistui yhtiövaltuus-
toilla. Hallitus vetosi ensin Cana-
dadan korkeimpaan oikeuslai-
tokeeseen, Englannin Privy Coun-
cilin oikeusvaltuustoon, mutta se
kannan vahvistui yhtiövaltuus-
toilla. Hallitus vetosi sitten Cana-
dadan korkeimpaan oikeuslai-
tokeeseen, Englannin Privy Coun-
cilin oikeusvaltuustoon, mutta se
kannan vahvistui yhtiövaltuus-
toilla. Hallitus vetosi sitten Cana-
dadan korkeimpaan oikeuslai-
tokeeseen, Englannin Privy Coun-
cilin oikeusvaltuustoon, mutta se
kannan vahvistui yhtiövaltuus-
toilla.

Viimeinen tapaus, joka osoi-
taa että yhtiö ei perusta böyn
pölyä hallituksen päätöksistä,
on parhailleen oleva Grand
Trunkin mekaniikkajon ja ka-
tilaseppien lakko. Sen johdos-
ta on toimittu, puhuttu ja kir-
joitettu paljon, mutta yhtiö on
ajavan välipäätämättömän suh-
teen: se ei ole vieläkään pannut
kävintönsä lakon taakse sovin-
tolautukunnan päätöksiä.

Viime viikon torstaina kävi
meillä John Thompsonin (Gard-
nerin) puhe.

Nämä luhhuoneet ovat kärsi-
neet luhhuoneet, jotka on toi-
tuin otettu, ei ole avattukaan.
Samasta syystä on salakalla
työläisperheistä joutunut suu-
reun puutteeseen.

Vastustaan lähetyslölle si-
sälästä näin: "Näin ollen, on
myöskin tuloitten Transconan
asukkaille. "Grand Trunk yhtiö
on tehnyt 30 p:n sisällä
päättös, jos se alkaa liik-
teen tällä tiellä, johon hallitus
on kiinnittänyt 60 miljoonaa
dollaria. Jos yhtiö ei täytä so-
pimusta, niin hallitus ryhtyy
käyttämään tiellä ja silloin työ-
läisiä tullaan kokelemaan suu-
ruudella. Tällä aataman liik-
ne tämän syksyn ajalla,
avattokoppa sen sitten hallitus
tahi yhtiö, ja silloin kun liik-
ne aletaan, niin kotipaikat ovat
avattavat myöskin."

Tämä samainen Transconan
konepajojen avamisjuttu on
kautemman aikaa kiinnittänyt
jällelajetusta miehiä. Noin 2 kuuk-
lakaperin kävi samallaan lä-
hetys sisäasiain ministerin
puheilla, jolloin ministeri sa-
noi, että konepajoja avata
käynnistyksellä.
Työministeri Crothers Winni-
pegissä y m. lännen kaupun-
geissa käydessään on sanonut,
että hallituksen taholta ei tulla
antamaan mitään laissa myön-
nyksiä yhtiölle ennen kun se
on pannut kone- ja kattilasep-
piä koskevan tutkija- ja sovin-
tolautukunnan päätöksen voima-
an. Samalla kertaa työmi-
nisteri kertoi Grand Trunk yhtiö-
n presidentti Chamberlainin
sanoineen, ettei missään tapauk-
sessa lakkoilaisia oteta takaisin
työhön.

Grand Trunk Pacific rautatie
on rakennettu kansan varoilla,
mutta sen johtamiehet eivät
täytä edes porvarill. hallituksen
päättöksiä. Se on heittä-
nyt monta kertaa taisteleluo-
sikkiaan hallitukselle ja voit-
tanut ja jos se nytkin voittoa, voi
avata konepajat lännellä silloin
pitäyvästään, niin sen silloin
voimakkaampi Canadian halli-
tusta.

Maan yhteisömistus.

(Mills'n mukaan.)

(Jatko viime n-roon.)

Siten siirrettäköön maan napa-
ja tahi avattakoon kulku Atlan-
tin vedelle, ja molemissa pa-
auksissa, aina kestävä klynnyden
ja ainainen kuunnuden väillä, kun
ja kylmän työyökkäen väillä,
joka niin ovat joutuneet lä-
hekkäin ja molemmatkin, kuu-
mus ja klynnyys lisääntyneet,
lakkaamattomat, hirmuisen rai-
voiset nyrskyt lakaisivat pois
ja muksaivat kaiken elämän
sillä kapealla ilmalanalla sove-
sialta kaisteleita, mikä oltiin so-
vella kahden äärimmäisyyden vä-
lille jäänyt. Tuhansin varmoin
varokeinoin luonto suojele lapsi-
aan ja tekee ihmisen elämän mah-
dolliseksi. Maan on sovelias ihm-
sen tarpeille, ihmisen on soveltu-
tu maahan. He ovat molemmat
kiihnon lapsia. He ovat maan-
ilman äidin lapsia ja lasten lapsia.
Maan ilmiä hedelmätön valmo, äiti-
yhtään vastamaton, jos se ei o-
lisi ihmistä varmaan. Ihmisen o-
lemuslölle ei voida ajatella ilman
maata. Maan on hänen, koska hän
niiden täytyä käyttää sitä tahi muu-
toin ei hän voi olemassaolossaan
säilyä.

Mutta yksityisistumisen luon-
teeseen kuuluu kieltää tämän luon-
nomukaisuuks, ihmisen välittäm-
tön suhde maahan ja ryövästä ei-
nimitteli ihmisiä maan antimet.

Yhteisöistumisen luonteesen kun
luonnonmukaisen suhteen ihmisen
ja maan välillä toteuttaminen ja
valvoja kaikkien etuja tämän yhe-
teisessä olemuksessa.

Yksityisistumisen puoltajat
eivät voi löytä mitään puolta luon-
nosta ihmismuutelle tekemänsä
vääräyksen tueksi. Koko luon-
to on suhtautuvainen, ryhmittä-
väinen ja liittoutuvainen. Ra-

maan päällä, ei ole mikään tu-
loksen ja että maa kuuluu niille,
jotka olemassaolon taistelussa o-
vat kymmenet sen antaneensa ja
kun se heilii on, on heillä oikeus
sen pitämiseen, voidaan silloin vas-
tata, että olemassaolon taistelu ei
ole vielä päättynyt; ja tämä kan-
ta, jos se myönnetään, todistaa ko-
vin paljon niistä vastaan, jotka
puolustavat maanomistuksessa yk-
sityisen etuoikeutta. Jos niille,
jotka kykenevät sen ottamaan, tu-
lee oikeus sen omistamiseen, sil-
loin jää kansalle ainoastaan sen
ottaminen, omistautuksen sen vas-
taan väittämättä. Vielä enemmän,
jos otamiskyky oikeuttaa omis-
tusoikeuden, ei kukaan tahtone
väittää, että ei kukaan kansa ole
vähempi kuin sen jokin osa ja
siksi ne muuttamat heikot, jotka
pitävät maan, eivät ole sen oikeu-
demukaiset omistajat, väkivä-
man oikeuden perustallakaan, mi-
kä on viimeinen ja ainoa puolus-
us ihmismuut petteämiseen niil-
lä harvoilla, jotka tahtovat enem-
mistä sulkea kassiksiipänsä
kaikkien luonnon antimien.

Niin järjettömällä kuin tämä
kansan näytännöksi sovelleen asian
verhoamisella, on todistaa, että
kaikki omistusoikeudet kaikkien
luonnon tuotantolaitteihin eivät
perustu muuhun kuin voimaan.
Voima on se, joka on antanut ky-
kyä valtakirjan maahan ja myös
kii perustanut elinorjunden ja
naisen alamaisuuden. On nähty,
kuinka sotilaallista, joka perusti
orjunden ja yksityisen omistai-
souden maahan, on kasvanut ma-
ilman kivistäväksi tyrannival-
la. Sotilaallisen perustama hirmi-
hallitusmahti on kumottu. Sotilas-
vallan perustama elinorjunta on ku-
kistettu ja kielletty, mutta yksi-
tyisen maanomistuksen, joka ei no-
jaimihinkään muuhun tukeen kuin
samaan, joka perusti, poliittista
tyrannihallitusta ja elinorjuntaa,
on yhä voimassa. Ei ole olemassa
mitään todistuskappaleita, joia
voitaisiin esittää maan yksityis-
istumisen puolesta, jota ei samal-
la pittevydellä voitaisi esittää
valtiollisen hirmuvalloituksen or-
junden puolesta. Tyrannivallan ja
elinorjunden hävittämisen, niin
pitkälle kuin niiden hävittämisen,
on todella toteutunut, on tapahtu-
tu ihmismuut yleisessä elämässä
yksityisistumisen ja yhteistai-
stien tulokseksi.

Tyrannius ja orjisuus eivät pe-
ripolijon koskaan tule hävitetä
niin kauan kuin yksityisistumisen
luonnon tuotantolaitteisiin siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyjen ja juutalaisten kirjoituksia,
ovat siitä määräyksestä selvät.

3. Tieteellisesti kannalta ihm-
sen alkuperää ja maan muodostus-
ta ei voida toistaan erottaa. Muu-
tamien harvojen etuoikeus maahan
ei saata maata yhtiökytiksi, ei
sillä se saattaisi lainkaan pitää
tydyttävää kehityksen huippuna,
ottaen huomioon lukematonta
vuosiaadot ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvittu
ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitkien aik-
jakojen, jolloin ihmismuut suu-
ret ennaktyet ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän tydyllisyyssä sa-
vutettu, muodostaa korkeimman
luokan vuosiaadot kehityk-
suille.

4. Maan ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, kun-
huvat yhteisen ihmisen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan, sen mukaan, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa
joka avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.

5. Ne, jotka laativat yksityisei-
omistuskirjoit maahan, laativat ne
ja niiden omistajat pitävät niitä
on "suurimmaksi hyödyksi" jolle-

Vaikkei muut puskipkaan, niin Puske Sinä

\$1,000.00

jaamme palkintoja "Väkäleuan" suuremmissa levittämiskilpailussa. Luonnollisesti voit sinä ottaa vastaan tuloja yhä hyvin kuin joku toinenkin. Pane toimeksi! Ilmottaudu heti kilpailuun ja me lähettämme sinulle kilpailuohjeet. Kilpailu alkaa 1 p. syysk. 1912. Palkintoja on kaikkiaan 25.

Ensimmäinen pakinto \$250.00!

2 palkinto	\$150.00	10 palkinto	35.00	18 palkinto	10.00
3 "	100.00	11 "	25.00	19 "	5.00
4 "	75.00	12 "	20.00	20 "	5.00
5 "	65.00	13 "	15.00	21 "	5.00
6 "	60.00	14 "	10.00	22 "	5.00
7 "	55.00	15 "	10.00	23 "	5.00
8 "	50.00	16 "	10.00	24 "	5.00
9 "	40.00	17 "	10.00	25 "	5.00

Kilpailu kestää syyskuun 1 p:stä 30 p:ään marraskuuta 1912. (Syyskuun ensimmäisen päivän jälkeen ei kilpailuun enää voi päästä.)

Ilmoittautuva.

Otan osaa "Väkäleuan" suureen levittämiskilpailuun.

Nimi

Täydellinen osoite

HUOM! HUOM!
Virreissä olevaan lippuun on la-
tetty ja tyhjistä palkkiaan sinun nimesi
ja soitettasi varien. Palkista lippu
osoitteli:

Väkäleuka
Box 516, Port Arthur,
Ont., Canada.

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnonlakien valinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhtiä vastustamattomampaa ja tu-
loket yhä väittämättömiämpiä,
kun kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
koitsemuksimaksiksi - alis-
tuvaammaksi ihmisjärjen harkit-
el ohjaukselle ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyjen ja juutalaisten kirjoituksia,
ovat siitä määräyksestä selvät.

3. Tieteellisesti kannalta ihm-
sen alkuperää ja maan muodostus-
ta ei voida toistaan erottaa. Muu-
tamien harvojen etuoikeus maahan
ei saata maata yhtiökytiksi, ei
sillä se saattaisi lainkaan pitää
tydyttävää kehityksen huippuna,
ottaen huomioon lukematonta
vuosiaadot ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvittu
ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitkien aik-
jakojen, jolloin ihmismuut suu-
ret ennaktyet ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän tydyllisyyssä sa-
vutettu, muodostaa korkeimman
luokan vuosiaadot kehityk-
suille.

4. Maan ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, kun-
huvat yhteisen ihmisen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan, sen mukaan, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa
joka avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.

5. Ne, jotka laativat yksityisei-
omistuskirjoit maahan, laativat ne
ja niiden omistajat pitävät niitä
on "suurimmaksi hyödyksi" jolle-

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnonlakien valinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhtiä vastustamattomampaa ja tu-
loket yhä väittämättömiämpiä,
kun kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
koitsemuksimaksiksi - alis-
tuvaammaksi ihmisjärjen harkit-
el ohjaukselle ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyjen ja juutalaisten kirjoituksia,
ovat siitä määräyksestä selvät.

3. Tieteellisesti kannalta ihm-
sen alkuperää ja maan muodostus-
ta ei voida toistaan erottaa. Muu-
tamien harvojen etuoikeus maahan
ei saata maata yhtiökytiksi, ei
sillä se saattaisi lainkaan pitää
tydyttävää kehityksen huippuna,
ottaen huomioon lukematonta
vuosiaadot ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvittu
ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitkien aik-
jakojen, jolloin ihmismuut suu-
ret ennaktyet ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän tydyllisyyssä sa-
vutettu, muodostaa korkeimman
luokan vuosiaadot kehityk-
suille.

4. Maan ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, kun-
huvat yhteisen ihmisen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan, sen mukaan, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa
joka avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.

5. Ne, jotka laativat yksityisei-
omistuskirjoit maahan, laativat ne
ja niiden omistajat pitävät niitä
on "suurimmaksi hyödyksi" jolle-

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnonlakien valinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhtiä vastustamattomampaa ja tu-
loket yhä väittämättömiämpiä,
kun kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
koitsemuksimaksiksi - alis-
tuvaammaksi ihmisjärjen harkit-
el ohjaukselle ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyjen ja juutalaisten kirjoituksia,
ovat siitä määräyksestä selvät.

3. Tieteellisesti kannalta ihm-
sen alkuperää ja maan muodostus-
ta ei voida toistaan erottaa. Muu-
tamien harvojen etuoikeus maahan
ei saata maata yhtiökytiksi, ei
sillä se saattaisi lainkaan pitää
tydyttävää kehityksen huippuna,
ottaen huomioon lukematonta
vuosiaadot ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvittu
ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitkien aik-
jakojen, jolloin ihmismuut suu-
ret ennaktyet ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän tydyllisyyssä sa-
vutettu, muodostaa korkeimman
luokan vuosiaadot kehityk-
suille.

4. Maan ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, kun-
huvat yhteisen ihmisen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan, sen mukaan, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa
joka avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.

5. Ne, jotka laativat yksityisei-
omistuskirjoit maahan, laativat ne
ja niiden omistajat pitävät niitä
on "suurimmaksi hyödyksi" jolle-

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnonlakien valinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhtiä vastustamattomampaa ja tu-
loket yhä väittämättömiämpiä,
kun kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
koitsemuksimaksiksi - alis-
tuvaammaksi ihmisjärjen harkit-
el ohjaukselle ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyjen ja juutalaisten kirjoituksia,
ovat siitä määräyksestä selvät.

3. Tieteellisesti kannalta ihm-
sen alkuperää ja maan muodostus-
ta ei voida toistaan erottaa. Muu-
tamien harvojen etuoikeus maahan
ei saata maata yhtiökytiksi, ei
sillä se saattaisi lainkaan pitää
tydyttävää kehityksen huippuna,
ottaen huomioon lukematonta
vuosiaadot ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvittu
ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitkien aik-
jakojen, jolloin ihmismuut suu-
ret ennaktyet ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän tydyllisyyssä sa-
vutettu, muodostaa korkeimman
luokan vuosiaadot kehityk-
suille.

4. Maan ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, kun-
huvat yhteisen ihmisen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan, sen mukaan, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa
joka avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.

5. Ne, jotka laativat yksityisei-
omistuskirjoit maahan, laativat ne
ja niiden omistajat pitävät niitä
on "suurimmaksi hyödyksi" jolle-

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnonlakien valinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhtiä vastustamattomampaa ja tu-
loket yhä väittämättömiämpiä,
kun kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
koitsemuksimaksiksi - alis-
tuvaammaksi ihmisjärjen harkit-
el ohjaukselle ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuuluu kaikille.

Suomen ja maanalan ulkomaiset
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä pal-
latunmuotoa. Kuukausi- ja vuosilomak-
tuksista tuntuva alennus. Ilmoituk-
sista uutisluotoa 10c. rivillä.
Ilmoituksesta etusivulla 50 prosen-
tia kuluu.

Nimenumuotolmoitukset mak-
saa \$1.00 kerta ja 2 kerta \$1.50
— Avotiloihinmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kerta (etusivulla \$1.50
2 kerta \$2.00). — Syntymäilmoituk-
set 50c. kerta, 75c. 2 kerta.
Kunnon ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kerta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että heiltä aakaa saapumaa-
nsa ille viikon perästä siitä kun
laus on konttorille saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and sta-
tutory holidays, by
The Finnish Publishing Company
Limited —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business
Office
314 Bay st. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents per
column inch. Considerable reduc-
tion on monthly and yearly adver-
tisements. News-advertisements 10-
cents a line. For advertisement
on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.



TYÖKANSAN
ei ilmesty torstaina kun keskiviik-
kou on Port Arthurin laillinen
juhlapäivä.

— Sosialistipuolueen tehtävien
kuuluu: ottaa vaarin työväenluo-
nnon vaivastien perkimyksestä ja
ohjata sitä luokkatehtävään, jos-
sa sen vaivastien kehitettävä itse-
toiseksi tahtomiseksi.

— Roomalainen ylimystö ei us-
konut että orjat ja barbaarit voi-
vat koskaan kukistaa Rooman,
mutta Rooma kukistui. Kapitali-
stien eivät myöskään usko että
köyhät ja siivostamattomat pal-
katyöläiset voisivat kukistaa ne-
kyistä kapitalistista järjestelmästä,
vaikka sen kukistuminen alkuso-
nasta tapahtuu silmissä edessä.

— Hallitus ei ole mikään itse-
näinen notakkeja, joka aina ja kaik-
kialla tekee mitä haluaa.
Historiallista itäsenäisyä, sel-
laista joka ei olisi riippuvainen
hallitukselta, ei ole millään
hallituksella. Hallituksen kokoon-
pana sekä sen tehtävät muuttu-
vat aina sen mukaan, mikä luok-
ka milloinkin on vallassa. Hallitus
on luokkatehtävien välillä vas-
pauva koneisto, joka aina ja kaik-
kialla joutuu voittamaan luokan o-
maksii, sen tahtoa palvelemaan.

— Voittojen sekä tappioiden
hetkenä on työväenluokan muist-
ettava että köyhyydestä ja por-
varien välillä vallitseva luokkava-
rasto, jooja, jota ei voi tasoi-
ttaa muu kuin porvarien perin-
poijien näkö. Sääntö on muistettava
että: Valtio ei saa por-
varinankat ovat, ei kerjäläisten
murta ja porvarien alennus, vaan
luokkatehtävää valloittajia voi-
tonmerkkejä, jotka kyllä otetaan,
mutta joihin ei tydytä.

**CANADAN MERIMIEHET JÄR-
JESTYVÄT.**

St. Johnissa parhaillaan hom-
maten Militant Mates and Mast-
er's Union harvaosaston perusta-
mista. Tämän unioni jäsenkuu-
on Sunnuntiaa viime aikoina
kokenut hämmästyttävällä nope-
udella. Uuden järjestön nouse-
minen on taasen yksi merkki

sen salimaalan sotilaallisen esinty-
misen, jos tavallinen poliisivoima
ei riitä suojelemaan omaisuutta
ja niitä työläisiä, jotka haluavat
tehdä työtä."

Silloin nousi eräs kuulijoista ja
huomautti: "Eiköhän olisi paras-
ta marssittaa urhoollinen poliisi-
ja sotilasmiehiä elintarpeiden
yhä kohoavista hinnoista vastaan!"

"BRITISH COLUMBIA ON PA-
RAS PAIKKA MAA-
ILMASSA."

Kaivomies British Columbias
sa työskentelevät aivanastaan por-
villapäivä. Grand Trunkin rautatie
rakentajat ovat lakossa, vaati-
en parompaa palkkaa ja parempaa
sunto- ja työoloja. Canadian
Northern rautatien rakentajien
lakko on vielä käynnissä ja hilen-
kaivajat Vancouver-saarella voi-
vat mennä lakoon millä hetkellä
hyvänsä. Kapitalistiset sanomaleh-
titäpaset siitä huolimatta huta-
vat: "British Columbia on paras
paikka maailmassa liikekierille
ja taivastyöläisille." — Ettekö
työläiset luomaa mikä tuon huo-
don takana on! —

Porvartit tahtovat kontrolla-
mansa sanomalehdistöä avalla y-
htiä lisätä siitä tuhansin nouseva-
työittömien armeijaa, joka tänä
päivänä British Columbiassa on
jo olemassa, siten tuhoakseen työ-
läisten palkkatehtävät.

**Kuka on todellinen hallit-
sija tässä maassa?**

Satoja kertoja on sanottu, et-
tä suuret yhtiöt ovat tässä maas-
sa yläpuolella hallituksen, että ne
kiekivät valtiä tärkeiksi rikko-
vat maan yhtiöläkeksi ja jos hallitus
rupaasi siitä yhtiöitä
sytyttämään, niin se yleensä
kukistuisi. Tämän näkö on väärä.
Tällä on useita suuria rautatie-
y. m. yhtiöitä, joiden kanssa
hallitus on tehnyt sopimuksen,
että se antaa niin ja niin paljon
rautaa ja muuta yhtiölle.
Tällä on useita suuria rautatie-
y. m. yhtiöitä, joiden kanssa
hallitus on tehnyt sopimuksen,
että se antaa niin ja niin paljon
rautaa ja muuta yhtiölle.

— Hallitus ei ole mikään itse-
näinen notakkeja, joka aina ja kaik-
kialla tekee mitä haluaa.
Historiallista itäsenäisyä, sel-
laista joka ei olisi riippuvainen
hallitukselta, ei ole millään
hallituksella. Hallituksen kokoon-
pana sekä sen tehtävät muuttu-
vat aina sen mukaan, mikä luok-
ka milloinkin on vallassa. Hallitus
on luokkatehtävien välillä vas-
pauva koneisto, joka aina ja kaik-
kialla joutuu voittamaan luokan o-
maksii, sen tahtoa palvelemaan.

— Voittojen sekä tappioiden
hetkenä on työväenluokan muist-
ettava että köyhyydestä ja por-
varien välillä vallitseva luokkava-
rasto, jooja, jota ei voi tasoi-
ttaa muu kuin porvarien perin-
poijien näkö. Sääntö on muistettava
että: Valtio ei saa por-
varinankat ovat, ei kerjäläisten
murta ja porvarien alennus, vaan
luokkatehtävää valloittajia voi-
tonmerkkejä, jotka kyllä otetaan,
mutta joihin ei tydytä.

**CANADAN MERIMIEHET JÄR-
JESTYVÄT.**

St. Johnissa parhaillaan hom-
maten Militant Mates and Mast-
er's Union harvaosaston perusta-
mista. Tämän unioni jäsenkuu-
on Sunnuntiaa viime aikoina
kokenut hämmästyttävällä nope-
udella. Uuden järjestön nouse-
minen on taasen yksi merkki

sen salimaalan sotilaallisen esinty-
misen, jos tavallinen poliisivoima
ei riitä suojelemaan omaisuutta
ja niitä työläisiä, jotka haluavat
tehdä työtä."

Tämä samainen Transconan
konepajojen avaimenistys on
kaucunaman alkan kinnittämisen
länleläisten miellä.Noin 2 kuuk-
takaperin kävi samallainen lä-
hetys sisäasiain ministerin
puolella, jolloin ministeri sa-
noi, että konepajoja avata
skäppityöläisillä.

Työministeri Crothers Winni-
pegissä y. m. lännen kaupun-
gissa käydessään on sanonut,
että hallituksen taholta ei tulla
antamaan minkäänlaisia myön-
nytyksiä yhtiölle ennen kun se
on pannut kone- ja kattilasep-
piä koskevan tukijaa ja sovin-
tolaitokunnan päätöksen voi-
maan. Samalla kertaa työmi-
nisteri kertoi Grand Trunk yhtiön
presidentti Chamberlainin
sanoneen, että missään tapauk-
sessa lakkoilaisia oteta takaisin
työhön.

Grand Trunk Pacific rautie-
ti on rakennettu kansan varoil-
la, mutta sen johtamiehet eivät
tyty edes porvarille, hallituk-
senkaan päätöksille. Se on heit-
tänyt monta kertaa taisteihuan-
sikkaan hallitukselle ja voitta-
nut ja jos se nytkin voittaa, voi
avata konepajan lännellä skäpp-
pityöväestöllä, niin se on silloin
voimakkaampi Canadian halli-
tuksella.

Maan yhteisömistus.

(Mills'in mukaan.)

(Jatko viime nro:oon.)

Siten siirrettäköön maan napa-
ja tahi avattakoon kulku Atlan-
tin vedelle, ja molemissa tapauk-
sissa, asia keskävin kylmyyden
ja aineiden kumujen välillä, kum-
man ja kylmän vöykyksen välil-
lä, joka näin ovat joutuneet lä-
hekkään ja molemmatkin, kum-
man ja kylmyy lisääntyneet,
lakkaamattomasti, ihmisen rat-
voimat myrskyt lakkaavivat pois
ja murskavivat kaiken elämän
sitten kapella ilmalanallaan so-
laalta kaistelelta, mikä olisi näi-
den kahden äärimmäisyyden vä-
lille jäänyt. Tuhansin varmo-
in varokeinoin luonto suojelee lapsi-
aan ja tekee ihmisen elämän mah-
dolliseksi. Maa on sovelias ihm-
sen tarpeille, ihmisen on syytel-
nyt maahan. He ovat molemmat-
kin luonnon lapsia. He ovat ma-
ilman äidin lapsia ja lasten lapsia.
Maa on hedelmittän vaimo, äiti-
yttäin vastaamaan, jos se ei o-
isi ihmistä varten. Ihminen ole-
massaoloa ei voida ajatella ilman
maata. Maan on hänen, koska hä-
nen täytyy käyttää sitä tahi mu-
toin ei hän voi olemassaolossaan
säilyä.

Mutta yksityisöistämisen luon-
teeseen kuuluu kieltää tämän luon-
nonmukaisuus, ihmisen välttämät-
tö suhde maahan ja ryövästä ei-
nimmiltä ihmisiltä maan antimet.
Yhteisöistämisen luonteesen kuul-
uu tämän välttämättömän ja
luonnonmukaisen suhteen ihmisen
ja maan välillä toteuttaminen ja
valvoa kaikkien etuja tämän yhi-
teisessä omissuudessa.

Yksityisöistämisen poltjatjat
eivät voi löytä mitään puolta luon-
nosta ihmismuutelle tekemisiä
vääryyksen tueksi. Koko luon-
to on suhtautuvainen, rytmitty-
väinen ja liituttuvainen. Ra-
paan kiertävistä tähdistä pienim-
piin lentävään tomuhuitaleeseen
sen ehdoton järjestelmä on yhi-
vastustamaton kuin jankaikkii-
nenkin. Niin yksityistämistä,
niin haittuvista elämäkondooista,
että tutkijan silmäs isoonuustasi-
läpi kestävä kauekman kuin sel-
laisen olion aikiminen, kehitty-
minen ja kuoleminen — sellaiset
alkuperäiset elämästä pitkäsi-
mpään ja jalompaan ihmiselä-
mään — luonto on koottu yhteen,
on sovitettu. Sen järjestelmä,
sen järjesty, sen nekoisuus, sen
yhteisöistämisen ja työläisyyden
Jos taas väitetään, että maan
alkuperä ja ihmisen alkuperä

osa otanniseksi oikeuttaa omis-
tuksuuteen, ei kukaan tahtone
välttää, että mikä koko kansa ole
vahvempi kuin sen jokin osa ja
siksi ne mutunant leikkot, jotka
pitävät maan, eivät ole sen oikeu-
demualliset omistajat, väkivoim-
nen oikeuden perustallakaan, mi-
kä on viimeinen ja ainoa puolus-
ty ihmismuutettämisen silloin-
lä harvoilla, jotka tahtovat enem-
mistöltä sulkea käsiinsäpuos-
kaikkin luonnon antimien.

Niin järjettömästi kuin tämä
kansä näytteenäkin sellaisen asian
verhoamisessa, on tosiasia, että
kaikki omistusoikeudet kaikkin
luonnon tuotantolaitteisiin eivät
perustu muihunkin kuin voimaan.
Voima on se, joka on antanut yk-
sillole valtakirjan maahan ja myös
kin perustanut elinorjuuden ja
naisten alamaisuuden. On nähty,
kuin sotilasvalta, joka perusti
orjuuden ja yksityisen omistuso-
ikeuden maahan, on kasvanut ma-
ilman kiistättäväksi tyrannival-
laksi. Sotilavalinnan perustama ihmi-
hallitusmuoto on kunotto. Sotilas-
vallan perustama elinorjuus on ku-
kistettu ja kielletty, mutta yksi-
tyinen maanomistaja, joka ei nojaa-
mihinkään muuhun tukeen kuin
samaan, joka perusti, poliittista
tyrannihallitusta ja elinorjuutta,
on yhä voimassa. Ei ole olemassa
mitään todistuslappaeetta, joka
voitaisiin esittää maan yksityis-
öistämisen puolesta, jota ei samal-
la pätevyvöllä voitaisi esittää
valtiollisen ihmismuutuksen or-
juuden puolesta. Tyrannivallan ja
elinorjuuden hävittäminen, niin
pikarjuuden kuin niiden hävittämisen,
on todella toteutunut, on tapahtu-
nut ihmismuut yleisessä elämässä
yhteisöistämisen ja yhteistaeite-
luksen puolesta.

Tyrannius ja orjuus eivät pe-
ripinolin koskaan tulle hävitetty
niin kauan kuin yksityisöistäm-
sen luonnon tuotantolaitteisiin sal-
litaan olla voimassa. Sama sotilas-
valta, joka hävitti alkuperäisen
yhteisöistämisen, hävitti myöskin
kansanvallan ja taas arvoisuuden.
Yhteisöistämisen kulku, joka niin voi-
makkaasti johtaa kansanvaltaan
ja taas arvoisuuden toteutta-
miseen, ei koskaan voi lakata on-
nista, sen korkein periaate, yhi-
teisöistämisen maankäytössä ja väli-
neissä, joiden avulla maailman pa-
haiten tulee kiitettävä, tulee to-
teutua. Niin kauan kuin yhi-
den salittuina onistat se, jota toi-
sen tulee käyttää, niin kauan jat-
kuvat ihmiset taistelu sädökkeillä
tai pistimillä, tai ehkä kumpail-
lakin varmentakseen ja laajen-
taakseen tätä tuhoosa yksinoikeu-
utta maan omissuudessa. Tätä e-
tuokseis, tyrannius ja orjuutus
taistelu ei koskaan voita pysäyt-
tää muutoin kuin yhteisöistäm-
sella. Mutta yhteisöistämisen val-
lissa tuollainen taistelu on oleva
mahdotonta, sillä yhteisöistäm-
sen vallitseva yhteisöistämus, täy-
tyy pysähtyä siihen rajaan, josta
yhteiset edut alkavat.

Lester F. Ward selittää, että
"järjkeen olentojen jokapäivä-
näkseen katsoen on se luonnollisin,
joka johtaa surimpaan hyötyn".
Siksi kuin voidaan osoittaa, että
on "suurimmaisi hyödyksi" jolle-
kin olalle olennolle, että hänelä
tulee kiellettyä väkivalpaleet, joi-
la hänkä jätelleen yläpidon, yhi-
sainkita maanomistuksessa,
täytyy pitää vakutuskeltaan väli-
tämättömien ihmismuutten oikeu-
sien kieltämisenä, miellä mahdol-
lisen ja järjkevin asiantuntemien
käsitäytään mukaan tahansa voi-
daan katsoa heitä kuuluvan. Yhi-
teisöistämisen on ainoa vaihtoehto.
Sen yhteiskunta lähene näiden
tutkimusten toteuttamista, käy so-
velsimä itseään välttämättömä-
si vuosien kehityksilähene tuloke-
na. Sosialismin alkujourit on asi-
ain luonteesa. Sosialismin kehity-
s ei ole mitään muuta kuin ih-

jaamme palkintoja "Väkälään" suuremmoissessa levittämiskilpailussa.
Luonnollisesti voit sinä ottaa vastaan tilauksia yhtä hyvin kuin joku toinen-
kin. Pane toimeksi! Ilmoitusta heti kilpailuun ja me lähettämme sinulle
kilpailuohjeet. Kilpailu alkaa 1 p. syysk. 1912. Palkintoja on kaikkiaan 25,

2 palkinto	\$150.00	10 palkinto	35.00	18 palkinto	10.00
3 "	100.00	11 "	25.00	19 "	5.00
4 "	75.00	12 "	20.00	20 "	5.00
5 "	65.00	13 "	15.00	21 "	5.00
6 "	60.00	14 "	10.00	22 "	5.00
7 "	55.00	15 "	10.00	23 "	5.00
8 "	50.00	16 "	10.00	24 "	5.00
9 "	40.00	17 "	10.00	25 "	5.00

Kilpailu kestää syyskuun 1 p:stä 30 p:ään marraskuuta 1912. (Syys-
kuun ensimmäisen päivän jälkeen ei kilpailuun enää voi päästä.)

Ilmoittautuminen.

Otan osaa "Väkälään" suureen levittämiskilpailuun.

Nimi.....

Täydellinen osoite.....

maamme palkintoja "Väkälään" suuremmoissessa levittämiskilpailussa.
Luonnollisesti voit sinä ottaa vastaan tilauksia yhtä hyvin kuin joku toinen-
kin. Pane toimeksi! Ilmoitusta heti kilpailuun ja me lähettämme sinulle
kilpailuohjeet. Kilpailu alkaa 1 p. syysk. 1912. Palkintoja on kaikkiaan 25,

2 palkinto	\$150.00	10 palkinto	35.00	18 palkinto	10.00
3 "	100.00	11 "	25.00	19 "	5.00
4 "	75.00	12 "	20.00	20 "	5.00
5 "	65.00	13 "	15.00	21 "	5.00
6 "	60.00	14 "	10.00	22 "	5.00
7 "	55.00	15 "	10.00	23 "	5.00
8 "	50.00	16 "	10.00	24 "	5.00
9 "	40.00	17 "	10.00	25 "	5.00

Kilpailu kestää syyskuun 1 p:stä 30 p:ään marraskuuta 1912. (Syys-
kuun ensimmäisen päivän jälkeen ei kilpailuun enää voi päästä.)

Ilmoittautuminen.

Otan osaa "Väkälään" suureen levittämiskilpailuun.

Nimi.....

Täydellinen osoite.....

HUOM! HUOM!
Virossa olevaan lippuun on jätet-
ty tyhjää tilaa sinun nimesi
ja osoitteesi varten. Palauta lippu
ostettuihin.

Väkäleuka
Box 516, Port Arthur,
Ont., Canada.

miselämän luonnollista kehitystä,
luonnollisen vallinnan mukaan.
Tämä kehitys on yhä nopeampaa,
yhä vastustamatompaa ja tulo-
kset yhä välttämättömämpiä,
kuin kehityksen kulku tulee yhä
tietoisemmaksi ja täten yhä tar-
kotteusmukaisemmaksi — alis-
tuuttamaksi ihmisjärjen harkitel-
le ohjaukseksi ja vähemmän riip-
puvaksi tilapäisistä vaikutteista.
Yhteenvetona voidaan siis mer-
kitä:

1. Maan kuulua kaikille.
2. Niille, jotka uskovat kristit-
tyä ja juutalaisen kirjoituksiin,
ovat siitä määräyksestä selvät.
3. Tieteillettä kannalta ihmi-
sen seikan kanssa ja maan muodostus-
ta ei voida toisistaan erottaa. Mu-
tamin harvoin etuoikeus maahan
ei saata mitään käyttökelpo-
ista, sillä se saattaisi lainkaan pitiä
dyttävänä kehityksen huippona,
ottaen huomioon lukemattoman
vuosisadat ja äärettömät maail-
man liikunnat, jotka on tarvitta-
va ihmisen ja maan synnyttämiseen.
Mutta kaikkien ihmisten kaiken
maan käyttö kautta pitien ajan-
jaksojen, jolloin ihmisvuo-
ren enmistykset ovat vaikuttamassa
ja ihmiselämän täydellisyy-
sä vuotetta, muodostaa korkeimman
kohdan vuosisatojen kehitysku-
lulle.
4. Maa ja ihmisen ovat keskinäi-
sesti suhtautuneet toisiinsa, laativat
yhteä yhteen. Ihminen ei voi elää
ilman sitä. Mitä oikeuksia hänellä
onkaan elämiseen, samat oikeudet
on hänellä maahan, olen se ainoa,
joksa avulla hänen elämänsä on
mahdollinen.
5. Ne, jotka laativat yksityiset
omistuskirjat maahan, laativat ne,
ja niiden omistajat pitävät niitä
voimassa, pelkän voiman avulla.
Mutta kun voima on ainoa perus-
ta yksityisöistämiskelle, ei sellai-
sia omistuksia ole pätevyitä
suuremman voiman edessä. Yksi-
tyisöistajat harvenavat ja heik-
kenevät. Osattomien luku kasvaa
ja vahvistuu. Voiman perustu-
s on omistusoikeuden täytyä vii-
mein luovuttaa maa kansalle.
6. Ainoastaan yhteisesti omista-
malla maan tuotantolaitteet saa
tulla käytettyä "suurimmaisi
hyödyksi", mikä on luonnono-
mukainen.
7. Ainoastaan sosialismin val-
lissa voidaan tähtiä yhteinen käyt-
tö ja siten luonnollakien täytyä
toteuttaa.

**Yhteiskunnalliset ja ta-
loudelliset luokat.**

"Nevue Socialist'in" mukaan.

Niin kutsutut hallitsevat luok-
kat menettävät kaikissa Euroopan
maissa vanhat feodalistiset etuoikeu-
tensa ja niiden mukaan vaikutus-
valtaansa kansanjoukkoihin. Mis-
si näin tapahtuu, siellä voittaa a-
la taloudellinen hierarkian käsi-
ty, joka perustaa yhteiskunnal-
lisen vallanjoon luokkatehtävään.
Tämä on epäilemättä yhteydessä
sen seikan kanssa, että nykyisinä
historiallisina hetkinä vanhat hal-
litsevat luokat haajauttavat ja se-
kaantuvat uusiin, kaupan ja teol-
lisuuden, kautta valtaansa pässi-
siin luokkiin. Näitä vastaan, kaika
kirkkaita omistajia vastaan
nähään palkkityöläisten nouse-
van. Yläluokat saavat valtaase-
nastaan kiittää huokseksia talou-
dellista luonnetta, ennen kaikkea
nähään tehtävää palkkamaksajina.
Vastakohta ja ristiriidat astuvat
nyt vanhan hierarkan tunnum-
sien tilalle. Todellisuudessa ei
enää näitä vastakohtia ja ristiriid-
toja taloudellissa suhteissa särje
välttämisen ja ahtaiden etujen pi-
riä. Ei tarvitse uskoa sellaisen
lakojohdajien liitteleitä, jotka
puhuvat "viimeisen taistelen het-
kistä", kun kysymys on vain vä-
lisen merkitykseltä palkkatoruk-
sesta. On olemassa varmempia
luokkia ja luokkatehtäviä.
Mutta valloittamissamme kans-
koisen ei omistavien luokkien val-
ta ilmeisesti niin puitaissa mu-
doissa kuin vanhalla. Ja keeski-
äillä. Rikkuus oli kaikkina ajan-
kohtina ylikuulokien herruuden
ulkonainen merkki ja välikappale.
Anteliston valtiollinen ja yhteis-
kunnallinen valta riippui melkein
kaikkialla maatioista ja yleisestä
varallisuudesta. Sentähden näh-
dän kaikkiäkin, sellaisia maita
lukumattomatta, joissa on vahva
sotilaallinen ykynvalta, perimö-
lisen ylimyluokan menettävän
valtiollisen vaikutusvaltansa. On
kiesiä, että rikkuus antaa politi-
stia valtaa. Ennenmuinoin, jol-
loin varallisuuden mittana olivat
maatiat, luku valta aatelistele-
tissa sekä pankkireille, kauppiail-
le ja teollisuudenharjoittajille.
Historialliselle materialismille tä-

mä seikka ei ole mikään kangas-
tukuva vaan järjestyminen tois-
asia, ja väitteeseen, että kaikki-
la missä kansanvaltaisuus on
jalansijaa, osa varsinlaisista kap-
italistiluokista ottaa vallan por-
varistola, vastaavat marxilaiset, et-
tä kansanvallan vallitseva kap-
italistiluokkat hallitsevat epäno-
rasti alaisensa keskuhoikan jase-
ten kautta. Tämä on enemmän
polemisen kuin tieteellinen käsi-
ty huomaamastamme ilmiöstä.
Frances Delaise, joka edustaa täi-
tesä ilmiöstä "La Democratie
des Financier"issa julkaisemassan
kirjoituksensa, lausuu että kapita-
listien on käytettävä valtaansa va-
roavaisesti, jos mieli sen siliy.
Kansanvalta pitää nimimoodin
kapitalisteja kuunnissa, ja hei-
dän valtaansa salaa ja suojelee
mukin kuin vain espanjalaisen
seini. Esimerkkejä kauppiaiden
ja teollisuudenharjoittajien valti-
ollisesta vallasta ei tarvitse hakea
nykyajalta vaan menneisyydestä.
Kartagosta ja keskiään italialai-
sen ja sakalaisten kaupunkitissa
vallalla ja Flanderin kunnista.
Samaillaisia esimerkkejä ei tar-
joa nykyajan yhteiskuntailä-
mä. Vanhat patriistit, joilla oli
valtiollista oikeusvaltaa, eivät
ollut siitä kiitollisuuden velassa
luokille, vaan kansanvaltalaisille
laulokille. He tulivat parlament-
tiin, olivatpa heidän valitsijansa
kööhytyneitä takia taloudellissa
suhteissa heidän orjiansa tai mpu-
ten valtiollisesti ja moraalisesti
perinnöllisiä alamaisia.

Kapitalistit luokat eroavat
vanhajan luokista siinä, että e-
vät julkisia — tosin eivät niin
julkisia kuin niiden puolustajat
välttävät maata julkisempiä kuin
niiden vastustajat välttävät. Mu-
tamin köyhälistöjohtajilla, nimik-
tään suurteollisuuden johtajia e-
leitä ja oppimattomien, ei ole
taivaa päästä nousemaan ikään a-
laisen palkkityöläisten asemasta.
Tällaisissa piireissä on kapitali-
smin taloudellinen valta yhä su-
ri kuin vanhajan ylimyluokkia e-
keskiaan feodalistiherruilla. Mut-
ta nämä ovat tapauksia jotka työ-
väen järjestytyksien takia yhi-
harvemmin undistuvat.

Mutamatt Le Play kuului yhi-
teiskuntakonservatiivit tahtoi-
vat siirtää feodalistitalteen ko-
ta taloudellisen poliittisen ja yhi-
teiskunnallisen vallan kapitali-
stille porvaristolle. Tällä holhou-

...ja nyt suurimmaksi ih-
mekseen löytänyt siitä ajatuk-
sen, jotka ovat hänelle aivan u-
usia ja jotka alkii niin paljon
valaisevat. Niin eikä tuo kirja o-
lollut jo aivan tuttu hänelle.
Eikä hän ole vuosia sitten
lukunut noita sanoja, jotka nyt
alkiä ottavat hänet niin val-
tuisina? Ja eikä hän silloin
tuo kuro sille, josta nyt vai-
loittaa hänen niin merkitse-
västi, selvitävästi ja vapautta-
vasti.

Eikö tapahtu myös, että me
jokaisesta päivästä haemme kä-
sinne jonkun vanhan kirjan,
mistään, mikä elämänoima
sitten kerran on hehkunut meille
ja nyt ei olekaan mitään kuin
tuhonäkö? Mikä kirja ei voi
antaa sille jolle enempää
kun sillä hän itse tulee sitä
tapaamaan. Sama on valita su-
rakirjain tai julkisen puheen
yhtävä, niin suuresti kuin heit-
tävät keuhkojenne meitä joskus
elämyksiin, julkisen puhua,
joka (duntau) kantavaa meitä
ilmiön toisen maailman,
ei välttämättä kuitenkaan sano meil-
le mitään muuta kuin mitä me
itse samalla sanomme. Kirja,
puhe, keskustelu vaikuttavat
meihin vain sikäli kuin ne pa-
kottavat meitä itsepäivän.

Me tarvitsemme niitä, koska
ihmiset tarvitsevat kosketusta
toiseen ihmiseen. Tuosta kos-
ketuksesta virtaa salaperäinen,
magiainen voima, joka ihmisen
hänkin pinnalle oma itsensä sy-
vyys. Yksin me olemme
vain osa itsestämme, toisen
kanssa me löydämme itsemme.
Me tarvitsemme toisia ihmisiä
sillä heidän kauttaan me vasta
opimme oikean ihmisen tunte-
maan. Me tarvitsemme syys-
tyä alkupaikan, silloin vasta
kumpikin alkii aukko meidän
itsemme. Ja se on ainoa, mistä
käsi opetus, esimerkiksi ja kasva-
tuksi voi tehdä meidän hyväk-
semme: avata meitä.

Opettajat ovat herättäneet
voiman ihmisen, jotka sanal-
laan, katseellaan tai pelkän o-
lemussalonsa salaperäisellä
onnella irrottavat, mikä ennen
meistä sidottu ja suljettu.
Enemmän ei kasvatus voi. Se
voi estää minua itseäni löytä-
mistä, riistää rohkeuteni, tehdä
pahan minulle tai antaa minua
kesken päälle. Mutta se ei voi
tulla minulle mitään, mitä minun
la ei jo ole, se ei voi tehdä mi-
nusta ihmistä, mitä en minä jo
alusta aikaa ole. Mitä auttaa
minun kaikki opettajat tui-
dot, elivät ne ole minun oma-
luonteeni mukaisia? „Kukin
tietää vain itselleen minä tie-
tän“, on Goethe sanonut. Ja
tuohon ihmisuuteen syvyy-
teen tunkeuduttuamme, ei ku-
kaan saa olla niin julkea, että
hän tahoo tyrkyttää omaa si-
sältä vain hänelle itselleen päi-
tevä lakinan muille, joille se
on sula järjettömyys.

Ennen kysyi kasvattaja: „Mi-
laisen tulee ihmisen olla ja mi-
sään minun tulee olla oppilaini
opetuksessa, että hänestä tui-
tu ennakolta määrätty ihmi-
nen? Nyt me tunnustamme,
että kysymys oli väärä. Sillä
jokainen ihminen on uusi lu-
pauksen, jonka hän voi täyttää ja
omalla tavallaan täyttää. Niin
tättyy myös kasvattajan kysy-
myksen nyt kuulua: Mikä on
ihminen, tämä yksi ihminen,
joka on, ja kuinka hän tulee koku-
naan omaksi itseksensä, kuinka
saada kaikki esille hänestä, mitä
hänestä voi tulla, vain hän
milloinmilloin miljoonien
ihmisten kanssa, vain tästä vi-
destä ainoasta ihmisestä. Mei-
dän elämäme tarkoitus on,
että me löydämme itsemme.
Me tarvitsemme voimaa, jota
torjunnalla meistä on mikä ei
ole meidän mukaistamme,
muisuttamalla meitä alati it-
sestämme ja johdattamalla
meitä aina takaisin itsemme.

Eihän vanhaan kasvattajan
tavan kautta kukaan ihminen
ole muuttunut toiseksi kun hän
on. Se on vain opettanut ihmisen
itse, leikkienleikkien, häpeä-
mäis, olemaan opettajansa it-
sestään. Lopuksi he kuitenkin
jäävät siksi mitä he olivat, vain
tyhnyä tuskaa ja huonon oman-
tunnon seurana. Mutta uusi
kasvatustapa ei kannu kau-
naa kellekään siitä, mitä hän
on, vaan rohkaistaa häntä si-
hen, opettaa häntä uljaasti iloi-
stua omasta olemuksestaan
sekä antaa häntä itseään kart-
tamaan ja olemaan hyvällä o-
mallatunolla siitä, mitä hän

Kun teidän kenneksne on rikki
niin tuokaa ne meille, me lai-
tamme ne lukaisi teille. Uusia
myöskin saatte valmista ja tilat-
seksia kun haluatte. Työt tehdään
pian ja sopivilla hinnoilla.
H. KINNARINEN,
SIMPSON ST. 603.
FORT WILLIAM.

Parhainlaake

mitä ruumiimme kaipaa on suoma
ainon saana.

Vastaanotto tapahtuu joka ke-
viikkoki, perjantai ja lauantai, ti
päivävihi.

Alusvaatteita pestiin.
J. A. PAJUNEN,
Robertson katu 229 Fort William.

FORT FRANCES LAIBET
HUOM!
Käykääpä tutustumaan meidän
hirsisaunaan.

H. Nykänen,
Suomen uutisia.

SUOJELUSOASTO TAAS TOI-
MESSA.
Viime kuun 13 p:n aamuna ke-
lo neljän aikaan lähti tamperel-
nens taitelija Kaapo Virtanen
Tähtitornin melle maalaamaan
erästä maaisematulua. Parit tun-
tia työskennellyn huonasi hän
kolmen miehen kiertellevän ympä-
rilläin, kunnes eräs häntä puhe-
toi Venäjän kielellä. Kun hr. v.
ei ymmärtänyt venettä, läksi ysi-
si miehistä muka tulkaa haake-
maan, mutta kun häntä ei kulu-
nut takasin aikoi hr. V. poistua.
Silloin jällelleen miehet pidät-
tivät hänet ja kolmannenkin ta-
salutta lähättivät häntä kuleta-
maan Kaartinkasarmille. Kun si-
lä oli oltu toista tuntia, pitkäyt-
tikirjat laaditti, lähetettiin hr.
V. Helsingin komendantin luo,
jolta kerralla kahden sotamiehen
saattamana. Odotellessa noin pa-
rity tuntia komendantin eteissä,
pääsi hän viimein tämän puhele.
Mutta komendantin mielestä asi-
ei kuulunut hänelle, vaan määräsi
hän pidettyä vietävää sänkä-
mihallitukseen Punanotkon 4.
Kun taitelija Virtanen kielletty
enää kauemmin kantamasta paina-
via kapeitane edestakaisin, pain-
nin kolmas sotamies nimeltä kuleta-
maan.

Cobaltista.
Tähtäusen uutistulotien ja kirjaku-
pau osasto Cobaltissa on Long St. 503
Cobalt, Ont., Canadassa.

„Saamaan rannalla“ näyttelee
täkäläinen näytelmäseura tänään
kuusi oltava, lauantaina. Sil-
loin meidän sidottu ja suljettu.
Enemmän ei kasvatus voi. Se
voi estää minua itseäni löytä-
mistä, riistää rohkeuteni, tehdä
pahan minulle tai antaa minua
kesken päälle. Mutta se ei voi
tulla minulle mitään, mitä minun
la ei jo ole, se ei voi tehdä mi-
nusta ihmistä, mitä en minä jo
alusta aikaa ole. Mitä auttaa
minun kaikki opettajat tui-
dot, elivät ne ole minun oma-
luonteeni mukaisia? „Kukin
tietää vain itselleen minä tie-
tän“, on Goethe sanonut. Ja
tuohon ihmisuuteen syvyy-
teen tunkeuduttuamme, ei ku-
kaan saa olla niin julkea, että
hän tahoo tyrkyttää omaa si-
sältä vain hänelle itselleen päi-
tevä lakinan muille, joille se
on sula järjettömyys.

Uuden alkupömpyn päättivät
kaupunkimme isät viime perjantai-
nansa pitämässään kokouksessa ti-
tana. Pumpu tulee olemaan 1,
000 gallonan vetoinen ja tulee se
käytettäväksi sähköllä. Se tul-
laan asettamaan Cobalt järveen
ja käytetään sitä vaan tulipalon
sattumissa. Itse asiassa tuo ei ol-
lutkaan yhtymäpiä päätöksiä, si-
llä tulipalon sattuessa nuo nykyi-
set vehkeet ovat olleet pikemminkin
vahingoksi, kuin hyödyksi. Ko-
ko laitos tulee maksamaan tuosa-
sa \$1,700 vaiheille.

Suuri ala maata avataan pro-
spectaukselle. 4,000 eekkeriä av-
tavan sanottuun tarkoitukseen t. k.
20 päivänä. Niin kutsutu poh-
joispuoli Gilies linnitit annettiin
luos pari kolme vuotta sitte, ja
nyt avataan ala Montreal joes-
ta, aina alimmaiseen osaan Cole-
man townshipiä.

Nyt on tullut uusia hintalistoja
valtamieri linjoille. Käykääpä ku-
llemme, ja tunnuksia pännne ym-
päri, jos teillä olisi joku lakko tai
hän veikko jolle voisitte laskia ta-
maksilun.

Kansalaispapereita ovat Cobalti-
laiset ottaneet oikein tukutun.
Pitäkääpä kiirettä kansalaisi-
tavan kautta kukaan ihminen
ole muuttunut toiseksi kun hän
on. Se on vain opettanut ihmisen
itse, leikkienleikkien, häpeä-
mäis, olemaan opettajansa it-
sestään. Lopuksi he kuitenkin
jäävät siksi mitä he olivat, vain
tyhnyä tuskaa ja huonon oman-
tunnon seurana. Mutta uusi
kasvatustapa ei kannu kau-
naa kellekään siitä, mitä hän
on, vaan rohkaistaa häntä si-
hen, opettaa häntä uljaasti iloi-
stua omasta olemuksestaan
sekä antaa häntä itseään kart-
tamaan ja olemaan hyvällä o-
mallatunolla siitä, mitä hän

COPPER CLIFF.
Olkaisi... Viime kirjeesse kor-
roin, kuinka täällä Pakkalan
haussailla ovat suomalaiset tappel-
leet. Tappelu on kuitenkin ta-
pahtunut Jaakkolan Haussailla, ei-
kä Pakkalan, kuin kerroin.

Uutisen kirjoittaja.

Myydään Pienellä

kaikille eri linjoille ja taastusti kohtuuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!
Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kiinteistöjä
myydään.
Lainoja haetaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimittamaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

HUOM!
Ehdoton totuus on, että ammat-
tirauteilla on paras tehdä pu-
kune. Siis sulkeudun kaksois-
kaupunkien kansalaist, suosioin.
Työ ehdottomasti parasta ja hin-
nat halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,
Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös valitain valmista pukuja
parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

Toverit Copper Cliffissä!
Jos pidätte tärkeänä sen että
poortitaloja on meikäläistenkin
kississä, ja jos tahdotte ensisijassa
antaa aineellisen kannatukseen
niille, jotka ovat ukoillisia köyhä-
löille, niin täyttäkää poortitalon
me. Tilaa on 10-lle miehelle. Vä-
kijuuomia ei saa tuoda taloon.
Toveruudella.
Virtalaitet.

UUSIA KELLOJA

myydään
Vanhoja
korjataan
kohtuuhinnoilla

A. C. Mac Nicol
Ylta- ja kelloseppä

Dr. D. B. Fraser
Elinikälikäri,
Haavuri ja Hammaskätkijä.

Antaa parhainta hoitos he-
voille, nautille sekä kol-
leille ja kaikille kotielimille.
Kaikkien uusimpien metho-
dien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto " 307.

— Kansalaispapereita hakiesaan
se voitte tehdä kansalaisalavan mi-
nun luonani. Kaikkia laillisia a-
dapereita allekirjoitetaan ja ra-
nnotetaan.

E. Smedberg,
rauhentuomari.
318 Bay St.

D. MYOHANEN,
parturiliike 281 Bay st., suoma-
laisten kesken hyväksi tunnettu
kunnollisen työnsä takia.
Huom! Partaveitit terotetaan.

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.
Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osoiteella:
O. Kivelä, & Co.
111 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE
THE FINNISH BAKERY COMPANY
ELANTO
800 ROWAND STREET, — FORT WILLIAM, ONT
On avattu palvelemaan suuria yleisiä ka-
lempotomittella. — Tilaukset lin olle y. m. suoritetaan huolella ja
otuin. — Sulkeudumme suosioimme.

The Finnish Bakery Co.
Phone 1179 (m. to. l.)

JOS TE AJOTTE OSTA FOUNTAIN KYNÄN, niin ostakaa hyvä, sillä
huonon kynää ei kannata koskaan ostaa.
Meidän DOLLAR ja QUARTER kynämme me voimme täydellisesti
taata, mutta kuitenkin meillä on parempiakin, joiden hinnat ovat
\$2.50—\$10.00. Jos te teette tilauksenne kirjjeelläsi, niin ilmoitta-
kaa minnekin tilaatte se haluut, joko hienon, keskikokoisena tai ruovin,
niin me lähettämme teille-mikä teille sopii.
S. M. LAWREY, (The Bazaar), PORT ARTHUR, ONTARIO.

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

Me voimme vakuitse teidät teopuura-
vasta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lot-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa myytävänä, sekä vuokrattavana.
Suomen satamien myydyin halvimmi
la laukavei maksettaviksi postitettiin

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

S. W. RAY. **C. W. JARVIS**
RAY, STREET & Co
PERUUTUSTI 1894.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksavaan säästöön meidän säästöpank-
kiossaotamme, kus panote säästöön valittua \$100.
Me lausumme tähän, jos tahdotte rahan-
ta ei otaasta kodin.
Me rakennamme rakennuksia, huoneka-
ja, vatsien, arvoesineitä j. n. e. tui-
laa, vatsien.
Piletit parhaimmilla tilaajille kaikkien
la hinnoilla. Myykeä rahanotetta te

Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespie Aptekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätteli.
Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 306.
Vastaanotto aikaa 9—10 a. p. 2—4
ja 7—8 i. p.
Sundbury, : : : : : Ont.

ENGLANNINKIELEIN
taito tarkoittaa teille parempia työ
suhteita ja korkeampaa palkkaa.
Me voimme opettaa englannin-
kieleen murtamassa kunkaansa kir-
jeilyhoidon kautta ja hankkia teil-
le paikan liikesalalla, jossa voitte
ansaita kaiki kertaa sen mikä
nyt ansaitette. Selostus kurse-
sista lähetetään pyytteessänne.
The Sampo Correspondence
School,
Box 344, Chicago, Ill.

Imperial Bank of Canada.
Laillistettu pääoma...\$10,000,000
Maksettu pääoma...\$ 6,000,000
Vararahasto...\$ 6,000,000
Me maksamme korkoa \$1 00 sille
töistä yläpäin.
Rahaa lähetetään Ruotaiin yleis-
en kurssin mukaan.
Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochran,
Liikkeenhoitaja.

ANTAKAA RAHAME TEHDÄ
TYÖTÄ
Teidän hyväksenne.
Alkää epäillä alkia rakenta-
maan uutta „huusiensa“ varojen
puuteessa. Keukustelkaa kansa-
samme

RAKENUSLAINASTA,
jos ette voi omillanne tehdä sitä,
me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitä on tarpeellista halvem-
malla korolla. Liikkeenme on
täysin luotettava. Ei mitään koh-
tutunutta viipymistä.

Voimme hankkia Teille vakuu-
tuksen parhaimmista palo-, henki-
ja tapaturmavakuutusyhtiöistä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Amerikan Suomalaisessa
Työväen-Opiustossa

julistetaan täten luento-opettajan
palkka kykenevään puoletoveri-
en haettavaksi: Opettajan tulee
olla kykenevä pitämään luentoa
taloustieteessä, valtio- ja yhti-
teistutusta-opissa, yleis- ja sosialis-
min historissa, sosialismin teori-
assa ja menettelytavoissa, köhi-
tysoissa y. m. yleistietoisuutta, säi-
tämisen siveitten rinnalla on hänen
annettava opetusta suomien kiele-
ssä, suomennotsissa, puheal-
dossa y. m. a. Uusia viheriä
kielellä taitaville annetaan etuisia.
Hakijan on täyttyy kuulua so-
sialistipuolueeseen vähintään kak-
si vuotta ja omattava selvä kansa
sosialismista ja työväenliikkees-
tä.

Toimi kesällä marraskuun 1
päivästä toukokuun 1 päivään,
mutta voi johtokunta eri sopimuk-
sen mukaan hankkia myöskin ke-
sätystä.

Hakemukset todistukseen,
suositukseen ja palkkausta-
mukseen on lähetettävä opiston
johtokunnalle ennen syyskuun
14 päivää osoitteella: Box 1,
Smithville, Minn.

Smithvillässä, Minn. heinäku 14
p. 1912.

T. O. JOHTOKUNTA,
Kitta J. Viita, sihteeri.

Port Arthurin
Virvoitusjuoma-
tehdas
Valmistavat
Coca-Cola
y. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotinne kori-
koetteeksi!
ED. FAURE

Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 842.

Miehille Vapaasti
Vapa lätkä kirja, joka
esittää Suomalais-
Pyykkäliä Lätkä Kirja
nro 1.
Ligall'In Suom. Apokli.
Superior, Wis.

I. L. MATTHEWS & CO.

Cumberland St.

PORT ARTHUR

Phone 91

Suunnattoman Arvokas Elokuun Huonekalusto Myynti

Suuri tilaisuus teille Perjantaina. -- Kauppa avataan 8:30 aamulla.

VARASTOSSAMME ON KAIKKEALAJIA, Kuten HOTELLI, RAVINTOLA, RUOKATALO JA TAVALLISIA TALOUSTARPEITA ALKAA HAMMASTYÖ OSTAESANNE NÄITÄ PERJANTAINA.

Pöytälinjoja 10c.
Kauniita pöytälinjoja, joidenka arvo on ollut \$2.50 tusina, myydään perjantaina 10c. kpl.

Liinainia pyyhelinjoja
Liinainia pyyhelinjoja, jotka ovat valmiit käyttämässä. Koko 19 x37 myydään perjantaina 25c pari

Kauniita pöytävaatteita
Koko 56x56 tuum. valmiiksi tehtyjä, ainoastaan 50 kpl. jällellä, myydään 60c. kpl. (Tarkastakaa aukkuoitamme.)

Kylpy-pyyhkeitä 35c. pari
Hyviä ja täyttä kokoa väriltään puna-raitaisia, myydään perjantaina 35c. pari

Liinainia pöytätuokia 49c. yd.
Liinainia hienoja ja kauniita pöytätuokia ainoastaan kahta mallia, kooltaan 60 tuum. leveitä, myydään perjantaina 49c. yd

Tyynynpäälyksiä 19c. kpl.
Hyviä tyynynpäälyksiä, tehty Engl. pumppusta 40--42 l. le-
veitä, myydään perjant. 19c. kpl.

Pöytälinjoja 35c. kpl.
Täydellisiä pöydälle asetukseen, ainoastaan yhtä mallia, 56 t. le-
veitä, perjantaina 35c. kpl.

2000 yd. parasta karttuunaa
75 eri mallia, väriltään vaaleaa ja tummaa. Keskeksi-myynti-
stä saatte 10c. yd.

12½c. pyyhelinjoja kangasta
17 tuumaa leveä. Tav. hinta
12½c. yd., vaan perjantaina sa-
te 8c. yd.

50c. Pumpulit Vailes 31c.
38 tuum. leveä pumputti Vailes
väriltään vaaleanpunaisella y. m.
Tav. hinta 50c. Perjantaina 31c.

15c. värill. pumputtivaatteita 11c.
40 tuum. leveä esiliina kangas-
ta rennoilla ja ilman rennoja ja
värineä pitkä. Tavallinen hin-
ta 15c. myydään 11c.

18c. muustina 10c.
Myyntiä perjantaina, kaikkea
puku-muustina hyvällä kaupalla.
Tavallinen hinta 18c., perj. 10c.

35c. sukkiä 10c. pari
Kauniita piti y. m. sukkiä m.
m. sikkisiä ja Lisle sukkiä ainoas-
taan naisille. Arvo 50c. ylöspäin.
Keskeksi-myynti 10c

Pukuväitteitä 35c. yd.
Sopivia koulupuseroiksi. Väril-
tään sinisiä ja ruusuja 42 t. le-
veitä, myydään 35c. yd.

Suuri alennus naisten Vesteille.
Naisten vestit valkoisia hienos-
ta pumppusta tehtyjä pitkäin hi-
hain kanssa, hyviä väileillä illoilla.
Erikois myynti-hinta 25c.

Valkoista Flanelia 10c. yd.
Hienoa valkoista flanelia myy-
dään perjantaina 10c. yd.

Lasten puserokankaita myyd. 25c.

Naisten Flaneli yökakkeja 98c.
Naisten flaneli yökakkeja pai-
noltaan keskinertaisina, myy-
dään 98c. kpl.

Kauniita satenvarjoja 1.50
Teidän täytyä saada melkein
varastoja itsellenne hienon sa-
tenvarjon, joidenka arvo on \$2-
50, myydään perjantaina \$1.50

Yh. vain lisää uutuuksia Elok.
myyntiin Huonekaluvarastossa.
Me voimme teille ilmoittaa, et-
tä yhä vain arvot suurenevät mei-
dän huonekaluvarastossa, ja silti me
myymme niitä arvosta huoli-
matta 10--30 pros. alennuksella.

Messinki sinkkiä
Messinki sinkkiä kaikkeaa eri
malleja; tukevat pohja raudat.
Koko 4 j. 6 t. ja 3 j. 6 t. Tav. hin-
ta \$20.00, myydään \$14.25

Vierashuone kalustoja.
Empire tammesta tehtyjä ja ku-
paali maallia päällystettyjä, 5
pienempää tuolia ja yksi iso, jot-
ka ovat hyvin vahvoja ja muuten
hyvin tehtyjä. Tav. hinta \$15.00,
myydään \$12.00

Erikois-setti
valitusta tammesta tehty ja Mis-
sion päällystetty tuolia, johon
kuuluu 5 pienempää ja yksi isom-
pi, kauniisti nahalla topattu. Tav.
hinta \$23, myydään \$18.00

Ruokahuone kalustoja.
Ruokahuone kaappi, tehty tam-
mesta ja kuppaali muallilla maalat-
tu; kahdella pienellä ja yhdellä
isolla lastikolla varustettu ja
muuten uudekalkainen 12 tuum.
x40. Kansi 22x46 tuum. Tav.
hinta \$32.50, myydään \$25.35

Erikois-setti
valitusta tammesta tehty 2 pienen
ja yhden isomman lastikon kans-
sa. Koko 12x40 tuum. ja kansi
48x20. Tav. hinta \$41.00, myy-
dään \$32.80

Prinsessa pukukapeja
Tammesta tehtyjä ja hyvi-
sti maallitua laajaa kokoa. Tav.
hinta \$40.00, myydään \$32.00

Kohtioja
Rautalangoista kudottuja. Ko-
ko 2 j. 6 t. x 4 j. 6 tuumaa.

Rauta sinkkiä
Valkoisia rautasinkkiä hyvin
vahvoja ja käytännöllisiä. Tav.
hinta \$2.50, myydään \$2.00

Pukukappia
Empire tammesta tehtyjä puku-
kappia lastikoin kanssa varus-
tettuja. Koko 14x24 tuum. Kan-
si 18x32. Tav. hinta \$12.00,
myydään \$9.45

Valmiit tavaroiden osasto
Uusia syyshameita \$2.50, joita
teidn pitäisi hankkia itsellenne
nyt tästä myyntistä.

Lepo-soffa
Erikoisesti hyvistä aineista teh-
ty ja muuten miellyttävän näköi-
nen sekä hyvät viererit ja hirven-
nahalla päällystetty. Tav. hinta
\$40.00, myydään \$31.95

Morris tuolia
Kaikinpuolin käytännöllinen ja
mahtava uudekalkainen tuoli se-
kä istuin topattu ja hyvät viererit
istutussena. Tav. hinta \$11.50,
myydään \$9.20

Uusia syyshameita ja -takkia
Nyt tahdomme teille näyttää
meidn myynti-hintojamme.

Ilmesteltävät arvot on karpetti-
osastossamme
\$1.00 karpetteja 98c.

Mahdollisesti emme voi täyttää
kaikkien kansalaistemme vaat-
muksia tällä meidän karpetti-va-
rastollamme, koska meillä on al-
noastaan 300 yd. sitä jällellä ja
siksi kehoitamme teitä mitä nyt
hankkimaan sillä myymme \$1.65
karpettia nyt 98c. yd.

Veranta-verhoja alennuksella
4 jalk. pitk. Tav. \$3.90 nyt \$2.85
6 jalk. pitk. Tav. \$5.25 nyt \$3.99
8 jalk. pitk. Tav. \$7.00 nyt \$5.45

Mattoja alennettuihin hintoihin
Rev. mattoja, koko 2½ ja 3 jalk.
myydään perjantaina \$3.85 kpl
Velvet mattoja, koko 4½x6, myy-
dään perjant. \$4.95 kpl.

\$1.35 pitiä karttineita \$1.10
Parasta mallia mitä nykyään
on käytetty saatte nyt \$1.10

Pitiä karttinkangasta 55c. yd.
Vahvaa pitiä karttinkangasta
täydellistä kokoa sekä uuden mal-
listä. Arvo 75c. nyt 55c. yd.

\$2.50 Pitiä karttina \$1.35
Ei yksikään pari eikä yksikään
malli ole sopimaton teidän huo-
neeseen, myydään perjantai-
na \$1.35 pari

\$4.50 gabellini verhoja \$3.75
Gabellini verhoja, sopivia auk-
koihin ja ovikäytäviin. Kauniin
värissä. Arvo \$4.50 ylempiin, myy-
dään perjantaina \$3.75

50c Madras muustina 36c
Tämä hinta sisältää kaiken
väräsin. Arvo 50c, myydään 36c

Veranta mattoja
Vahvaa japanilaista mattoa ja
siistiä.
Tav. hinta \$1.45, nyt 98c
Tav. hinta \$1.00, nyt 67c
Sekä toiset 40c

Linoleumia 4 yd. leveä
Hyviä, hienoa ja uutta mallia,
myydään 47c yd.

\$1.00 Villa karpettia myyd. 55c
Hyviä villa karpettia 6 jalkaa
pitkiä. Arvo \$1.00 yd., myy-
dään 55c yd.

I. L. MATTHEWS & CO.

SUURTA! :- SUURTA!

Port Arthurin ja Fort Williamin sosia-
listiosastojen keskuskomitea

Toimeenpääne

SUURET
ILTAMAT

Ft. Williamin Pirtillä

torstaina t. k. 8 päivän iltana, alkaen kello 8:30 illalla
englannin kielen agitatorien hyväksi

OHJELMAA ILTAMISSA ON

TORVISOITTOA F. W. S. S. osaston soitto.
PUHE M. Hall
PUHE Jas. P. McGuire
RUNO
KUPLETIT
Ovira 25c.

Suomen Kaikki

järjestyksen puolesta mallikelpoi-
sen kaupungin?

— Tullitalot Port Arthurin sa-
tamasta viime heinäkuun ajalla
nousivat \$122.203.90. Vastaava-
na kuukautena viime vuonna ne
olivat \$94,294.83. Kuluhan fis-
kaalivuoden neljältä ensimmäiseltä
kuukaudelta ne nousivat \$300-
282.82

— Tylästi kohtelee porvaril-
linen mallina urhojaan. George
Ryan, joka haavottui kahdesti a-
vustessaan Ladysmithin puolu-
stusta Boeri sodan aikana, oli ei-
lettäin Port Arthurin poliisioikeu-
udessa syytettyä kyytin varas-
tamisesta MacKenzieistä Port
Arthurin Canadian Pacificin ju-
nassa. Hänen toverinaan oli Cecil
Somerville. Molemmat miehet
tunnustivat itsensä syyllisiksi ja
Ryan, kerran sankarina juhlittu
porvarien etujen urhoollinen puo-
lustaja, selitti olevansa osittain
rampaa sodassa saaneensa haavo-
jen johdosta eikä voivansa kun-
nolla kävellä. — Somerville otti
kaiken synn päällensä, vaikka
Ryan ei ollut ollut hänen etujen
puolustamassa tuossa surullisessa
sodassa.

Mutta meidän "hyväntoiten-
ni" poliisitaamari Dobie nime ei
katsontu asiaa sillä silmällä. Hän
tahtoi panna käyttäntöön britti-
laisen oikeuden, joka ei tunne
sillä yhteiskunnan rahojonia
kohtaan ja sakkoti kumpakin
miestä \$200 ja kulut.

ja yksi vankilasta karkaaamasta.
42 vankia tuomittiin pitemmiksi
aikaa vankilaan ja \$823.50 makset-
tiin sakkoina.

— Palvelustyttö halutaan 63
Ontario St.

— Isoja emaljerattuja säilyty-
astiota 50c. ja kauniita lasitav-
aroita. Uusia verhoja 40c. Painche-
nalla pöytävaatteita Lion halven-
nyksimmissä, 236 Bay St., Port
Arthur.

— Kukkasilmäit kirkon haail-
la 7 p:n illalla kello 8:30 Lohko-
vaimaan miuksien hyväksi. Tytöt
ja emännit tuokaa kukkia tulle-
saune.

— Voimisteluharjoitukset kes-
kiviikkö, torstai- ja perjantai-il-
tana, miehille 7:30 ja naisille klo
8 Kataisen talossa, (Bay St.)

PUHETTA KULEMAAN.
Toveri Wilho Monen puhuu tänä
iltana suomalaisessa Työn Tempe-
lissä. Tulokkaan joukko kuule-
maan mitä Willillä on tällä sanon-
valla. Samalla huomaetaan vesi-
johto, y. m. kaupungin toissa työs-
kentelille työlleille, että tulisivat
tähän tilaisuuteen. Puheen loputtua
keskustellaan heidän järjestämistä
ja siitä millä keinoin he ryhtyvät
korottamaan palkkaansa ja perustan-
maan työolojaan.

Pl. Arthurin uutis-ilmoituksia.

— Suomalainen kansankeskus
avattu 200 Wilson st.

— Siisti, suomea ja ruotsia pu-
huvaa tyttö saa paikan Stockholm
Cafessa 529 Simpson St., Port

— Haudsi myytävänä. Iso talo,
jossa voi pitää ruokataloa, sisäl-
tää 7 huonetta ja maksuvedot ety-
vät. Paikka sijaitsee Fort Willia-
missa. Kysykää Työskansan kont-
torista.

— Fort William tervehdellen
kaupunkilaisille, — niin sanoo
Morning Herald. Kerrotaan, et-
tä Port Williamissa "kruunan"
heinäkuun ajalla ei kuollut yhti-
äin lasta, joka on niin suuri ter-
veyden hoidon alalla saavuttanut
rekortti, että jokainen kaupunki
Canadassa olisi ylpeä omistaa-
sa sen. Lehti myöntää kyllä
tähän hyvän rekortin saamiseen
vaikutaneen senkin, että heini-
kuun tänä kesänä ei ollut varsin
niin kuuma kuin se on tavannut
olla. "Mutta otettuna laskun
sekin selkeä meidän täytyä an-
taa tunnustusta sittenkin terveyden
tutkimuksen sairanhoidotja Miss
Strongin opetukselle, jota hän
on tehnyt vanhempien, erinomai-
sien ulkomaalaisten keskuudessa
neuvomalla kuinka lapsia on hoi-
dettava kesän aikana."

Terveydelläänkunta viime ma-
nantti-iltaan pitämässään koko-
uksessa päätti lähettää kaupungin
valtuustolle ankanan vastalauseen
sen johdosta, että avonaiset ros-
kien heitotapaikat ovat vielä kiin-
tännössä ja vastia, että kaupunki
kannattaisi sen ennalta.

Kättilö Kolia

MARIA LUOSTARINEN,
341 Wiley St.
Port Arthur, Ontario

kannattamaan englannin kielen
viestön herästyksiä. Melkein
aina keino, jolla siirtolaiset voi-
vat astua englanninkielistä agita-
tioon, on se, että he uhraavat
joukun sentin sen hyväksi. Näi-
tä iltamissa saadut tuotit käyte-
tään englannin kielen agitaato-
rin palkkaamiseksi.

— Kannattakaa luokkatietä...
— "Kapitalistit eivät huolehdi
enään omistaan." Olemme
saaneet seuraavan kirjeen joka
puhuu itse puolestaan:

"Olen kiertellyt koko pitkän
kesän näitten kaikkoskaupunkien
rahamestien ja työnantajien ja
yhtiöiden työmiestä ympäri lakki-
kädessä. Olen heittä rukoillut
raastamalta saamatta huonokas-
soveltyvää, vaikka olen pystyvä
jokaleijon. Olen köyhä ja raho-
tta ja joka aika pitäisi saada työ-
tä, mutta miksi on syytä siihen
etten saa, on kysymys joka ansai-
sisi, tulla tarkemmin pohdittua.
Onko syytä siihen se, että olen
harras kirkkopuuseen mies ja
kannatan sitä, eikä kukaan il-
ketti.

Thunder Bay Lumbe. Co.
Port Arthurin ympäristöillä
KIVIKOSKELTA.

Haukkaan haukempaa. W.
ja U-seura Jyry toimeenpääne
hauskat iltamat Kivikosken
kassakolilla tänäkuun kymmenen
nen päivän iltana. Ilta alkua
kello 9. Haukkanen piasa au-
muun asti. Vermaankaan ei ku-
kaan jäs pois kun iltama on ta-
lon rakennushaaston hyväksi, et-
tä saadaan oma talo osastolle, jor-
sa voi nauttia vapaasti buvia sil-
loinkin työuhteet sallit. Totta
käsitetä arhotehtaita kalli.

Arvo perjantaina 10c. kpl.

Liinainia pyyheliinoja
Liinainia pyyheliinoja, jotka ovat valmiit käytännössä. Koko 19 x 27 myydään perjantaina 25c pari

Kauniita pöytävaatteita
Koko 56x56 tuum. valmiiksi tehtyjä, ainoastaan 50 kpl. jäljellä, myydään 60c. kpl. (Tarkastakaa sukkuoitoitamme.)

Kylpy-pyyhkeitä 35c. pari
Hyviä ja täyttä kokoa väriltään puna-raitaisia, myydään perjantaina 35c. pari

Liinainia pöytätuokia 40c. yd.
Liinainia hienoja ja kauniita pöytätuokia ainoastaan kahta mallia, kooltaan 60 tuum. leveitä, myydään perjantaina 40c. yd

Tyynynpöytäliisiä 19c. kpl.
Hyviä tyynynpöytäliisiä, tehty Engl. pumpulista 40-42 1/2 le-veitä, myydään perjant. 19c. kpl.

Pöytäliinoja 35c. kpl.
Täydellisiä pöydälle asetukseen, ainoastaan yhtä mallia, 56 t. le-veää, perjantaina 35c. kpl.

2000 yd. parasta karttunaas
75 eri mallia, väriltään vaaleaa ja tummaa. Keskipää-myynti-
tää saatte 10c. yd.

12 1/2c. yd., vaan perjantaina sa-
te 8c. yd.

50c. Pumpuli Vailes 31c
38 tuum. leveää pumpuli Vailes väriltään vaaleanpunaisia y. m. Tav. hinta 50c. Perjantaina 31c.

15c. vikrill. pumpulivaatteita 11c.
40 tuum. leveää esiliina kangas-
ta reunolla ja ilman reunoja ja
värinä pitävää. Tavallinen hin-
ta 15c. myydään 11c.

18c. malliina 10c.
Myynti perjantaina kaikkea
puku-mallina myydään kaupalla.
Tavallinen hinta 18c. perj. 10c.

35c. sukkaa 10c. pari
Kauniita pitsi y. m. sukkaa m.
m. silkiksi ja Lisle sukkaa ainoas-
taan naisille. Arvo 50c. ylöspäin.
Keskipää-myynti 10c

Pukuvaatteita 35c. yd.
Sopivia koulupuseroiksi. Vä-
riltään sinisiä ja rungeja 42 t. le-
veää, myydään 35c. yd.

Suuri alennus naisten Vesteille.
Naisten vestit valkoisia hienoa-
ta pumpulista tehtyjä pitkin hi-
hain kensä, hyviä väreillä illoilla.
Erikois myynti-hinta 25c.

Valkoista Flanelia 10c. yd.
Hienoa valkoista flanelia myy-
dään perjantaina 10c. yd.

Maisten Flaneliä 98c. kpl.

Kauniita esteenvarjoja \$1.39
Teidän täytyä saada meidän
varastoista itellenne hienon sa-
teenvarjon, joidenka arvo on \$2.
50, myydään perjantaina \$1.39

Yhä vain lisää utuuksia Elok.
myyntiin huonekaluvarastossa.
Me voimme teille ilmoittaa, et-
tä yhä vain arvot suurenevut mei-
dän huonekaluvarastossa ja silti
me myymme niitä arvosta huoli-
matta 10-30 pros. alennuksella.

Messinki sinkkiä
Messinki sinkkiä kaikkea eri
malleja; tukevat pohja raudat.
Koko 4 1/2 t. 6 t. ja 3 1/2 t. Tav. hin-
ta \$20.00, myydään \$14.25

Vierashuone kalustoja.
Empire tammesta tehtyjä ja ku-
paali mailla päällystettyjä, 5
pienempää tuolia ja yksi iso, to-
ka ovat hyvin vahvoja ja muuten
hyvin tehtyjä. Tav. hinta \$15.00,
myydään \$12.00

Erikois-tetti
valitusta tammesta tehty ja Mis-
sion päällystetty tuolia, johon
kuuluu 5 pienempää ja yksi iso-
mpi, kauniisti nahalla tapettu. Tav.
hinta \$23, myydään \$18.00

Ruokahuone kaappi, tehty tam-
mesta ja kupuall mailla maalat-
tu; kahdella pienellä ja yhdellä
isolla laatikolla varustettu ja
muuten uudenkaloinen 12 tuum.
x40. Kansi 22x46 tuum. Tav.
hinta \$32.50, myydään \$25.35

Erikois-tetti
valitusta tammesta tehty 2 pienen
ja yhden isomman laatikon kans-
sa. Koko 12x40 tuum. ja kansi
48x20. Tav. hinta \$41.00, myy-
dään \$32.80

Prinsessa pukukaappeja
Tammesta tehtyjä ja hyviä
maalattuja laajaa kokoa. Tav.
hinta \$40.00, myydään \$32.00

Keskoja
Rautalangosta kudottuja. Ko-
ko 2 1/2 t. x 4 1/2 t. tuumaa.

Rauta sinkkiä
Valkoisia rautasinkkiä hyvin
vahvoja ja käytännöllisiä. Tav.
hinta \$2.50, myydään \$2.00

Pukukaappia
Empire tammesta tehtyjä puku-
kaappeja lastikoin kanssa varus-
tettuja. Koko 14x24 tuum. Kan-
si 18x32 tuum. Tav. hinta \$12.00,
myydään \$9.45

Valmiitten tavaroiden joukko
Uusia syyshameita \$2.50, joita
teidn pitäisi hankkia itellenne
nyt tästä myynnistä.

Erikoisesti hyviä aineita tehty
tytä ja muuten miellyttävään näkö-
nen sekä hyvät vieterit ja hievin-
nahalla päällystetty. Tav. hinta
\$40.00, myydään \$31.95

Morris tuolia
Kaikkipuolien käytännöllinen ja
mahtava uudenkaloinen tuoli se-
kä istuin tapattu ja hyvät vieterit
istutuneena. Tav. hinta \$11.50,
myydään \$9.20

Uusia syyshameita ja -takkia
Nyt tahdomme teille näyttää
meidn myynti-hintojamme.

**Ilmeteltyjä arvet on karpetti-
osastoissamme**
\$1.65 karpetteja 86c.

Mahdollisesti emme voi täyttää
kaikkien kansalaistemme vaat-
muksia tällä meidän karpetti-va-
rastollamme, koska meillä on ai-
noastaan 500 yd. tässä jäljellä ja
siksi kehoitamme teitä näitä nyt
hankkimaan sillä myymme \$1.65
karpettia nyt 98c. yd.

Veranto-vehoja alennuksella
4 jalk. pitk. Tav. \$3.90 nyt \$2.85
6 jalk. pitk. Tav. \$5.25 nyt \$3.99
8 jalk. pitk. Tav. \$7.00 nyt \$5.45

Mattoja alennetuilla hinnoilla
Rev. mattoja, koko 2 1/2 ja 3 jalk.
myydään perjantaina \$3.85 kpl.
Velvet mattoja, koko 4 1/2x6, myy-
dään perjant. \$4.95 kpl.

Parasta mallia mitä nykyään
on käytetty saatte nyt \$1.10

Pitkiä karttinkangasta 55c. yd.
Vahvaa pitsi -karttinkangasta
täydellistä kokoa sekä uuden mal-
listia. Arvo 75c. nyt 55c. yd.

\$2.50 Pitkiä karttina \$1.35
Ei yksikään pari eikä yksikään
malli ole sopimaton teidän hie-
neeseen, myydään perjanta-
na \$1.35 pari

\$4.50 gabellini verhoja \$3.75
Gabellini verhoja, sopivia auk-
koihin ja ovikäytäviin. Kauniin
värisiä. Arvo \$4.50 ylöspäin, myy-
dään perjantaina \$3.85

50c. Madras malliina 36c
Tämä hinta sisältyy kaiken
värisiin. Arvo 50c, myydään 36c

Veranto mattoja
Vahvaa japanilaista mattoa ja
sistii.
Tav. hinta \$1.45, nyt 98c
Tav. hinta \$1.00, nyt 67c
Sekä toiset 40c

Linoleumia 4 yd. leveää
Hyvää, hienoa ja uutta mallia,
myydään 47c yd.

\$1.00 Villa karpettia myyd. 55c
Hyvää villaa karpettia 6 jalkaa
pitkiä. Arvo \$1.00 yd., myy-
dään 55c yd.

I. L. MATTHEWS & CO.

SUURTA! :- SUURTA!

Port Arthurin ja Fort Williamin sosia-
listiosastojen keskuskomitea

TOIMEENPANE SUURET ILTAMAT

Ft. Williamin Pirtillä

torstaina t. k. 8 päivän iltana, alkaen kello 8:30 illalla

englannin kielisen agitatioonin hyviä
OHJELMA ILTAMISSA ON
TORYISOITTOA F. W. S. S. osaston soitto.
PUHE M. Hahl
PUHE Jns. P. McQuire
RUNO
KUPLETTIA?

Oviraha 25c.

Saapukaa Kaikin!

Port Arthurista.

— Poliisihurtia liiskään. Port
Arthurin poliisivoimaa liiskä ko-
loentoista mieheen. Poliisiläi-
to on ollut kukaan on tähän as-
ti ollut yksitoista miestä, joka
nähti nyt on koitettu kolmen-
toista.
Kontastepeli Siliker, joka jätti
erohakemuksensa joko aika sit-

järjestyksen puolesta mallikelpoi-
sen kaupungin?

— Tullitulos Port Arthurin sa-
tamasta viime heinäkuun ajalla
nousivat \$122,203.90. Vastaava-
na kuukautena viime vuonna ne
olivat \$94,294.83. Kuluvan fis-
kaalivuoden neljältä ensimmäiseltä
kuukaudelta ne nousivat \$300,
282.82.

— Tylästi kohtelee porvarilli-
nen malina urhojaan. George
Ryan, joka haavoitti kahdesti a-
vustuksessaan Ladysmithin puolus-
tusta Boeri sodan aikana, oli ei-
lettäin Port Arthurin poliisioikeu-
udessa syytettyinä kyytin varas-
tamisesta Mackenziestä Port
Arthurin Canadian Pacificin ju-
nassa. Hänen toverinaan oli Cecil
Somerville. Molemmat miehet
tunnustivat itsensä syyllisiksi ja
Ryan, kerran sankarina juhlittu
porvarien eteen urhoollinen puolus-
taja, selitti olevansa osittain
rampaa sodassa saaneensa hävo-
jen johdosta eikä voivansa kun-
nolla kävellä. Somerville otti
kaiken syyä päällensä, vaikka
Ryan ei ollut ollut hänen etään
puolustamassa tuossa surullisessa
sodassa.

Mutta meidän "hyväksentoi-
ni" poliisituomari Dobie'mme ei
katsontu asiaa sillä silmillä. Hän
tahtoi panna käyttintön britti-
lisen oikeuden, joka ei tulle
sillä yhteiskunnan ruhjomia
kohtaan ja sakkotti kumpakin
miestä \$2.00 ja kulut.

Tylästi kohtelee porvarillinen
malina urhojaan.

— On aina rikoksia yhden kun-
kauden osalle. Port Arthurin po-
liisivankilassa oli viime heinäkuun
ajalla kaikkiaan 279 vankia, joita
176 oli siellä päällystyksistä,
33 toisen alueella tunketuimista.
Loppu olivat: viisi päällyshyökkä-
yksiä, yksi ryöväisyhteisö, kaksi
murtovarkaudesta, viisi kovasta
automobiilillä ajosta, kaksi kovas-
ta hevosella ajosta, kaksi valoto-
malla automobiilillä ajosta, yksi
ei omia lupina lehmä riuemise-
stä kaupungin "lehmäpötkästä".

ja yksi vankilasta karikaamisesta.
42 vankia tuottiin pitemmiksi
aikaa vankilaa ja \$823.50 makset-
tiin sakkoina.

— Palvelustyttö halutaan 63
Ontario St.

— Isoja amaljeorattuja säilyty-
astioita 50c. ja kauniita lasitav-
eroita. Uusia verhoja 40c. Painche-
nelle pöytävaatteita Lion halven-
nyksimmissä, 236 Bay St, Port
Arthur.

— Kulkaasilattimien kirkon haali-
la 7 p.m. illalla kello 8:30 Lohko-
vainajan miiskien hyväksi. Työt
ja emännit tuokaa kukkia tulles-
sanne.

— Voimisteluharjoitukset kes-
kiviikkö, torstai- ja perjantai-
iltana, mihillä 7:00 ja naisille klo
8 Katsien talossa, (Bay St.)

PUHETTA KUULEMAAN.
Toveri Wilho Boman puhui tänä
iltana suomalaisten Työn Tempel-
issä. Tulkaahan joukolla kuule-
maan mitä Willellä on tälle sanot-
va. Samalla huomautetaan vesi-
johto, y. m. kaupungin toissa työ-
kentelöille työlläille, että tulisivat
tähän liitustuneen. Puhuen loputtua
kesustellun heidän järjestämisek-
si ja siitä millä keinoin he ryhtyvät
korottamaan palkkaansa ja paranta-
maan työolojaan.

Pl. Arthurin uutis-ilmoituksia.

— Suomalainen kansankeski-
savattu 209 Wilson st.

— Talo myydään tai vaihdetaan
farmiin. (t.t.o.)

77 Kenogami ave.,
Meide Park.

— Myydään hyviä, sävöisiä
lehmä ja kanoja 404 Dufferin
street.

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollis-
ta ruokaa, niin käykää S. S. Osas-
ton ravintolassa. Robertson st.
208. — Puhelin 1313.

— Siisti, suomea ja ruotsia pu-
huva tyttö saa paikan Stockholm
Cafessa 529 Simpson St, Port
Arthur.

— Haudsi myytävänä. Iso talo,
jossa voi pitää ruokatalon, sisäl-
tyä 7 huonetta ja maksuehdot hy-
vät. Paikka sijaitsee Port Willia-
missa. Kysykää Työkansan kont-
torista.

— Fort William terveellinen
laukille, — niin sanoo
Morning Herald. Kerrotaan, et-
tä Fort Williamissa "kuuman"
heinäkuun ajalla ei kuollut yhtä
tään lasta, joka on niin suuri ter-
veyden hoidon alalla saavutettu
tuloksena, että jokainen kaupunki
Canadassa olisi ylpeä omistaa-
saan sen. Lehti myöntää kyllä
tähän hyvän rekortin saamiseen
vaikuttaneen senkin, että heini-
kuun tänä kesänä ei ollut varsin
niin kuuma kuin se on tavannut
olla. "Mutta otettuna laukuun
sekin seikka meidän täytyä an-
taa tunnustusta sittenkin terveyden-
talon sairaanhoidtajia Miss
Strangin opetukselle, jota hän
on tehnyt vanhempien, erinomai-
sien ulkomaisien keskuudessa
neuvomalla kuinka lapsia on hoit-
ettava kesän aikana."

— Terveydelätkä viime ma-
nantil-laita pitämässään kokou-
ksessa päätti lähettää kaupungin
valtuustolle ankan vastalauseen
sen johdosta, että avonaiset ros-
kien heitotpaikat ovat vielä kuu-
kinnossa ja vaatia, että kaupunki
rakennuttaisi sen suunnitellun
polttoaitteen.

— Firtille. Jokaisen Fort Willia-
min suomalaisen olisi saatava-
va Firtille ensi torstai-iltana. Siel-
la on silloin näiden kaksokas-
pungeiden sosialistiosastojen kes-
kuskomitean iltamat. Ohjel-
ma on mainiten torstai-iltana, pu-
he osasto ja englannin kielellä,
runoja ja kuuletia. Siis-
käpäämään on ainoastaan 25 sent-
tiä.

Kaikkien fortwilliamilaisten oli
siltava näihin iltoihin ei yksin-
senkään, että siellä on niin
arvokas ohjelma, mutta samalla

Kätilö

— MARIA LUOSTARINEN, —
341 Wiley St.
Port Arthur, Ontario

Kolia

ja

Puita.

Parasta lajia ajan halvimmillä
hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea
liikety.

Thunder Bay Lumbe, Co.

Port Arthurin ympäristöillä

KIVIKOSKELTA.

Huokaakin hauskempaa. W.
ja U-seura Jyry toimeenpanee
hauskat iltamat Kivikosken kan-
sakoulilla tänäkuun kymmenen
ennen päivän iltana. Iltama alkaa
kello 9. Hauskuttia pitää sa-
mannu asti. Varmainkaan ei ku-
kaan jaa pois kun iltama on ta-
lon rakennusrahaston hyväksi, et-
tä esään omi talo osastolle. Jos
voi nauttia vapasta iltaa sil-
loinkin työsuhdet seilii. Toita
kaikki tärhänneett. Pöytä ja ty-
66 tulevat mukaan helluuden
hengittämään oikein raikkaa il-
maa, jota siellä on riittävästi se-
llä. Mitään ei siellä pidä puutte-
maan, mitä ihessä mattoissa ma-
nassa voi saada. Ravintola on
hyvä kun saa oikein lämmin
mattoa. Siellä saa lihottaa sen-
lainen heidän, niin farvakin va-
kuttavasti ja mielisen ja uun-
Varmasti tämä monodotus hur-
vinkun kun kahilla laas sen
menään. Etäkää poist. heilii
itellenne että saatte siellä hur-
vella ja pirsta jallaa koreasti sa-
mannu asti.